

Gemeinde Dielsdorf

Nr. 11 – November 2026 – 60. Jahrgang

Mitteilungsblatt



Seite 5

**Finanzielle Unterstützung
für Betreuung im Alter**

Seite 30

**Info-Nachmittag des
Seniorenrats zu «KI»**

Seite 4

**Abstimmungs-Sonntag
29. November 2026**



Foto by smith-art.ch



Inhalt

Agenda	2
Der Gemeindepräsident informiert	3
Politische Gemeinde	4
Schulen	10
Vereine/Freizeit	16
Dienstleistungen	28
Kirchen	34
Notfalldienste	39

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Dielsdorf,
Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 71 71

Montag

8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 19.00 Uhr

Dienstag

8.00 bis 11.45 Uhr

Mittwoch und Donnerstag

8.00 bis 11.45 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr

Freitag

7.30 bis 13.30 Uhr

Öffnungszeiten Abteilung Soziales

www.dielsdorf.ch

Agenda November 2026

2. November 2026

«Philosophie» Filmclub 22
«Return to Dust»

4. November 2026

Bibliothek Dielsdorf 13
Geschichtenzeit

4. November 2026

Pro Senectute Dielsdorf 32
Mittagstisch 1

7. November 2026

«Philosophie» Programm 22
«Kalmann schweigt»

9. November 2026

Politische Gemeinde 3
«Präsi-Treff»

9. November 2026

Primarschule Dielsdorf 10
«Schulpräsi- und Schulleiter-Treff»

10. November 2026

Bibliothek Dielsdorf 13
Buchstarttreff

12. November 2026

Alterszentrum Wehntal 16
Klavierkonzert, Nicoletta Scheucher

18. November 2026

Seniorenrat Dielsdorf 30
Info-Nachmittag «KI – was brings mir?»,
Mehrzweckhalle Früebli

18. November 2026

Pro Senectute Dielsdorf 32
Mittagstisch 2

21. November 2026

«Philosophie» Programm 22
«Überland Duo»

22. November 2026

Akkordeon-Orchester Dielsdorf 16
Kafichränzli

26. November 2026

Seniorenrat Dielsdorf, Wandergruppe 31
Halbtageswanderung:
Zürich Burgwies–Werenbachtobel–Witikon–
Stöckentobel–Elefantenbach–Zürich Burgwies

28. November 2026

«Philosophie» Programm 22
«Wie lange ist nie mehr»

29. November 2026

Abstimmungs-Sonntag 4

Abfallsammlungen

Die Daten über die Abfallsammlungen (Haus-
halt- und Gewerbekehr, Altpapier- und
Kartonsammlung, Grüngutabfuhr, Häckseldienst,
Christbaumsammlung, Sonderabfallmobil etc.)
entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender auf der
Webseite der Gemeinde Dielsdorf.
www.dielsdorf.ch/abfallkalender

Impressum

Herausgeber

Politische Gemeinde Dielsdorf

Redaktion

Abteilung Präsidiales
gemeinde@dielsdorf.ch

Gestaltung/Druckvorstufe

tnt-graphics AG, 8155 Niederhasli

Druck

Druckerei Kyburz AG, 8157 Dielsdorf

Redaktionsschluss

Nr. 12, Dezember 2026

Redaktionsschluss: 4. November 2026

Nr. 1, Januar 2027

Redaktionsschluss: 2. Dezember 2026

Beiträge und Werbeinserate sind bis 12.00 Uhr
am Tag des Redaktionsschlusses einzureichen.
Später eintreffende Beiträge werden nicht
berücksichtigt.

Preise und Grössen Werbeinserate

Grösse	Format (in mm)	Kosten in CHF (exkl. MwSt.)			
		Dielsdorfer Firmen/Dienstleister		Auswärtige Firmen/Dienstleister	
		Einmalige Publikation	Ganzjährige Publikation	Einmalige Publikation	Ganzjährige Publikation
1/8 Seite quer	83,5 × 62	100.–	960.–	120.–	1152.–
1/4 Seite hoch	83,5 × 127	200.–	1920.–	240.–	2304.–
1/4 Seite quer	170 × 62	200.–	1920.–	240.–	2304.–
1/2 Seite hoch	83,5 × 257	400.–	3840.–	480.–	4608.–
1/2 Seite quer	170 × 127	400.–	3840.–	480.–	4608.–
1 Seite	170 × 257	800.–	7680.–	960.–	9216.–

Redaktionelle Beiträge

Word-Dokumente und Bilder mit
mindestens 300 dpi sind per E-Mail an die
Redaktion, Gemeindeverwaltung Dielsdorf,
Abteilung Präsidiales, zu übermitteln:
gemeinde@dielsdorf.ch

Werbeinserate

Bitte senden Sie das druckfertige, schwarz-weiße
PDF in der richtigen Inseratengrösse gemäss dem
Merkblatt zum Mitteilungsblatt auf der Webseite
der Gemeinde Dielsdorf per E-Mail an:
inserate@tnt-graphics.ch



Liebe Dielsdorferinnen und Dielsdorfer

Die Jugendarbeit in unserer Gemeinde hat in den letzten Jahren einen wichtigen Platz eingenommen. Was 2024 als Pilotprojekt begann, hat sich zu einem wertvollen Angebot für unsere Jugendlichen entwickelt – und soll nun in einen dauerhaften Betrieb überführt werden. An der kommenden Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2026 entscheiden Sie darüber, ob wir die professionelle Jugendarbeit langfristig weiterführen.

Die Erfahrungen aus der Pilotphase zeigen deutlich: Die Offene Jugendarbeit leistet einen wertvollen Beitrag für unsere Gemeinde. Sie bietet ein offenes Ohr für die Jugendlichen, unterstützt sie in einer prägenden Lebensphase – sei es bei der Berufswahl, der Persönlichkeitsentwicklung oder einer sinnvollen Freizeitgestaltung. Besonders wichtig ist dabei die Partizipation der Jugendlichen selbst: Die Angebote werden nicht einfach für sie, sondern mit ihnen entwickelt. Dies stärkt ihre Selbstwirksamkeit und ihre Sozialkompetenzen, wie etwa den fairen Umgang miteinander oder das konstruktive Lösen von Konflikten. Jugendarbeit bietet denn auch eine unkomplizierte Anlaufstelle in persönlichen Krisensituationen – als Ergänzung zu Familie, Schule, Verein und Freundeskreis. Jugendarbeit schaut hin und baut tragfähige Beziehungen auf in einer individualisierten, teils anonymen Welt und unterstützt die Jugendlichen auf freiwilliger, unkomplizierter Basis, um zu wertvollen Mitgliedern unserer Gesellschaft zu reifen.

Ein weiteres zentrales Ergebnis der Pilotphase: Die Jugendarbeit wirkt integrativ und präventiv. Sie erreicht Jugendliche mit unterschiedlichsten sozialen Hintergründen, fördert den Zusammenhalt und wirkt problematischen Entwicklungen wie Vandalismus oder Suchtverhalten entgegen. Die Zusammenarbeit mit Schulen, Vereinen und Fachstellen wie der Jugendintervention der Kantonspolizei hat sich bewährt.

Eine professionelle Jugendarbeit kostet etwas, deshalb wird die Gemeindeversammlung über einen Kredit von maximal CHF 230'000.– pro Jahr entscheiden. Maximal deshalb, weil sich auch andere Gemeinden an den Kosten beteiligen werden: Die Sekundarschulgemeinde Dielsdorf, aber auch die Politischen Gemeinden Regensberg und Steinmaur. Die effektiven Kosten für die Gemeinde Dielsdorf werden deshalb tiefer aus-

fallen. Klar ist: Jugendarbeit ist eine Verbundaufgabe und unsere Jugendlichen, die dieselbe Schule besuchen, pflegen gemeindeübergreifende Kontakte. Deshalb sind in der Steuergruppe, welche die Einsätze und Projekte der Jugendarbeit steuern, all diese Gemeinden und auch der Elternrat der Sekundarschule vertreten. Der Gemeinderat ist der Ansicht: Unsere Jugendlichen sind uns diese Investition wert.

Die nicht profitorientierte Stiftung mojuga, unsere Partnerin in diesem Projekt, hat sich als kompetente Organisation mit jahrzehntelanger Erfahrung erwiesen. Mit ihrer Unterstützung können wir flexibel auf die Bedürfnisse der Jugendlichen eingehen – sei es durch aufsuchende Jugendarbeit an öffentlichen Orten, wo sich Jugendliche häufig aufhalten, mit der mobilen Anlaufstelle, dem provisorischen Jugendraum oder gezielten Projekten wie der Street-Soccer-Anlage. Die professionelle Begleitung durch Fachpersonen ist ein Vorteil gegenüber einer rein ehrenamtlichen Aufstellung. Letztere musste im Übrigen bereits vor einigen Jahren mangels Freiwilligen eingestellt werden (Jugenderat). Dank des grossen Personal-Pools der Stiftung mojuga können wir zudem sicherstellen, dass die Jugendarbeit ohne Unterbruch wirken kann – unabhängig von Ausfällen oder bei Kündigungen.

Wir als Gemeinderat sind vollkommen überzeugt, dass Dielsdorf eine professionelle Jugendarbeit braucht. Deshalb möchten wir das Angebot für unsere Jugendlichen weiterführen und -entwickeln. Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, Sie werden entscheiden, ob wir die Jugendarbeit als festen Bestandteil unseres Gemeindelebens etablieren. Ich bin überzeugt: Eine starke Jugendarbeit ist eine Investition in die Zukunft unserer Gemeinde – und in die Zukunft unserer Jugendlichen.

Unsere Gemeinderatskollegin Roberta Schlindwein wird per Ende Jahr aus dem Gemeinderat zurücktreten. Ausserordentlich schade! Der Rücktritt erfolgt aus beruflichen Gründen: In ihrem Hauptjob ist kürzlich umstrukturiert worden; dabei hat sie zusätzliche Verantwortung übernommen. Es ist eine spannende Herausforderung, bedeutet aber auch zusätzliche Arbeitsbelastung.

Die neue berufliche Verpflichtung ist nun für Roberta Schlindwein nicht mehr mit der Ausübung ihres Gemeinderatsmandats vereinbar; die Aufgaben als Gesundheitsvorstehe-

rin könnte sie auf Dauer nicht mehr in der Masse gewährleisten, wie es die Gemeinde und ihre Bevölkerung verdient. Dieser Entscheid ist ihr nicht leichtgefallen.

Wir verlieren mit Roberta eine sehr erfahrene, geschätzte Kollegin, die sich über acht Jahre voll für Dielsdorf eingesetzt hat. Liebe Roberta, ganz herzlichen Dank im Namen des Gemeinderats und des Gemeindepersonals für deinen grossen Einsatz und deine wertvolle Unterstützung – wir wünschen dir bereits jetzt beruflich wie privat nur das Allerbeste!

Der Gemeinderat hat sich intensiv mit der neuen Situation auseinandergesetzt und notwendige Entscheide gefällt, damit die Geschäfte reibungslos weiterlaufen und unser Gremium rasch wieder komplettiert werden kann. Eine Ersatzwahl an der Urne findet am 28. Februar 2027 statt. Die Geschäfte und Abordnungen werden in der Zwischenzeit interimsmässig vorwiegend von Gemeinderatskollegin Barbara Dittli und von mir übernommen. Ich darf Ihnen versichern, liebe Dielsdorferinnen und Dielsdorfer: Unser Gemeinderat wird schlagkräftig und verbindend bleiben – mit Weitblick und Menschlichkeit.

Es wieder früher dunkel, was Einbrecher anlockt. Auch dieses Jahr werden wir zusammen mit der Kantonspolizei dafür besorgt sein, dass in den Dämmerstunden vermehrt Patrouillen in unserem Dorf unterwegs sind. Falls Sie verdächtige Aktivitäten beobachten: Wählen Sie bitte umgehend den Polizeinotruf 117. Zusammen können wir Einbrüche verhindern.

*Ihr Gemeindepräsident
Andreas Denz*

Der nächste «Präsi-Treff»

**Montag, 9. November 2026,
17.00 bis 18.00 Uhr,**

in meinem Büro im ersten Stock des Gemeindehauses. Sie können mich aber auch jederzeit via gemeinde@dielsdorf.ch kontaktieren.

dielsdorf



Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Gemeindeversammlungen 2027.

Die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde Dielsdorf finden im Jahr 2027 an folgenden Daten statt:

- Montag, 7. Juni 2027, 19.00 Uhr
- Montag, 6. Dezember 2027, 19.00 Uhr

Örtlichkeit ist die Aula der Sekundarschule, Frühlustrasse 6, 8157 Dielsdorf.

Erneuerungswahl Friedensrichter/-in. Amtsdauer 2027 bis 2033. Wahlanordnung und -termine.

Der Gemeinderat hat als wahlleitende Behörde die Wahltermine für die Erneuerungswahl des/der Dielsdorfer Friedensrichters/ Friedensrichterin für die nächste Amtsdauer 2027 bis 2033 festgelegt:

- 1. Wahlgang: 28. Februar 2027
- 2. Wahlgang: 6. Juni 2027

Die amtliche Publikation mit den Details zum Wahlverfahren und mit Hinweisen für Kandidierende erfolgte am 18. September 2026 auf www.dielsdorf.ch. Zu diesem Zeitpunkt startete auch die erste Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen; sie dauert bis 28. Oktober 2026, 16.00 Uhr.

Budget 2027 der Politischen Gemeinde.

Das vom Gemeinderat zuhanden der Gemeindeversammlung verabschiedete Budget 2027 weist bei Ausgaben von CHF 30 544 700 (Vorjahr CHF 31 766 200) und Einnahmen von CHF 29 894 400 (Vorjahr CHF 31 329 200) einen Aufwandüberschuss von CHF 650 300 (Vorjahr CHF 437 000) aus. In der Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen stehen Ausgaben von CHF 7 000 000 gegenüber Einnahmen von CHF 1 534 600, womit die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen bei CHF 5 465 400 (Vorjahr CHF 1 590 400) liegen. Im Finanzvermögen sind Nettoinvestitionen von CHF 175 000 (Vorjahr CHF 110 000) geplant. Der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2026 wird beantragt, den Steuerfuss 2027 auf 46 Prozent festzusetzen (2026: 46%).

Baubewilligungen werden erteilt an:

- **Bali Liegenschaften AG.** Baubewilligung im Anzeigeverfahren für Mieterausbau Büroräumlichkeiten im 2. OG, Niederhaslistrasse 18b, Kat.Nr. 2175, Vers.Nr. 1413.
- **Buchs Gerald.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Balkonverglasung, Schneggengasse 7a, Kat.Nr. 2105, Vers.Nr. 1343.
- **Burkhardt Gastro GmbH.** Baubewilligung im Anzeigeverfahren für Erstellung Aussenreklame, Wehntalerstrasse 41a, Kat.Nr. 610, Vers.Nr. 11.
- **Eigentümergeinschaft Plüer-Bickel.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Dachsanierung mit Indach-PV-Anlage und Einbau von zwei Dachfenstern, Wydackerstrasse 9, Kat.Nr. 1808, Vers.Nr. 296.
- **ES Physiotherapie.** Baubewilligung im Anzeigeverfahren für Mieterausbau im 2. OG mit Einbau Physiotherapie, Niederhaslistrasse 18b, Kat.Nr. 2175, Vers.Nr. 1413.
- **Korbi Fatlum.** Baubewilligung im Anzeigeverfahren für Nutzungsänderung von Lager- zu Hobbyraum, Bahnhofstrasse 32, Kat.Nr. 1578, Vers.Nr. 35.
- **Migrol AG.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Umnutzung Waschstrasse und Erstellung drei neue Parkplätze, Wehntalerstrasse 4, Kat.Nr. 1216, Vers.Nr. 1098.
- **Sert Zeynep.** Baubewilligung im Anzeigeverfahren für Einbau Trennwand und Ersatz Reklamen, Schneggengasse 2a, Kat.Nr. 2079, Vers.Nr. 160.
- **Sportanlage Erlen AG.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Sanierung Sportplätze, Niederhaslistrasse 20, Kat.Nr. 1866.
- **Sunrise GmbH.** Baubewilligung Ordentliches Verfahren für Neubau Mobilfunkanlage, Biologiestrasse 13, Kat.Nr. 2019, Vers.Nr. 1340.

Bestattungsamt

Weber, Reto

Jahrgang 1946, ist am 19. September 2026 verstorben.

Koch geb. Kühleubl, Anna

Jahrgang 1934, ist am 29. September 2026 verstorben.

Gemeindeversammlung

Dienstag, 7. Dezember 2026, 19.00 Uhr

Ort

Aula Sekundarschule
Frühlustrasse 6
8157 Dielsdorf

Traktanden

Politische Gemeinde

- Genehmigung jährlich wiederkehrender Kredit von CHF 230 000.00 für dauerhafte Einführung professionelle Jugendarbeit
- Budget 2027 und Festsetzung Steuerfuss 2027
- Anfrage nach §17 Gemeindegesetz: Sozialhilfe in Dielsdorf

Primarschulgemeinde

- Budget 2027 und Festsetzung Steuerfuss 2027
- Allfällige Anfragen nach §17 Gemeindegesetz

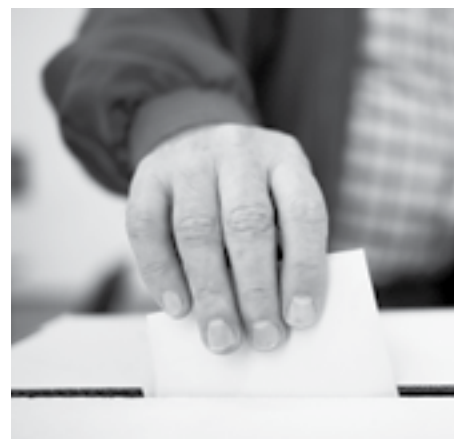


Foto: Adobe Stock

Abstimmungs-Sonntag vom 29. November 2026

Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss vom 19. Juni 2026 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer (BBl 2026 1757)
- Volksinitiative «Für eine Einschränkung von Feuerwerk» (BBl 2026 1760)
- Volksinitiative «Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!» (BBl 2026 1758)
- Änderung vom 19. Dezember 2025 des Bundesgesetzes über das Kriegsmaterial (Kriegsmaterialgesetz, KMG) (BBl 2026 22)

Finanzielle Unterstützung für Betreuung im Alter

Start der Bedarfs- bescheinigungsstelle

Seit der Anpassung der kantonalen Zusatzleistungsverordnung (ZLV) per 1. Januar 2025 gelten neue Bestimmungen. Der Leistungskatalog für Hilfe und Betreuung wurde erweitert, die Stundenansätze für diese Leistungsangebote erhöht.

Dies soll Bezügerinnen und Bezüger von Zusatzleistungen mit einer AHV-Rente ermöglichen, länger selbstbestimmt in ihrem Zuhause zu leben und aktiv am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen.

Die neuen Leistungen umfassen

- Unterstützung bei der Haushaltsführung
- Begleitung und Beratung für soziale Kontakte und Teilnahme an Anlässen in der Gemeinde
- Übernahme von Mehrkosten für Mahlzeitendienste und Mittagstische
- Betreuung in Tages- oder Nachheimen
- Organisation von Transporten zu Mittagstischen und Tages- oder Nachheimen
- Bereitstellung von Hilfsmitteln wie Notrufsystemen
- Entlastungsdienste für Angehörige, die Betreuungsaufgaben übernehmen

Der Bezug dieser zusätzlichen Leistungen setzt eine Bedarfsbescheinigung voraus. Diese wird auf Grundlage einer Abklärung durch eine Fachperson erstellt, welche Bezügerinnen und Bezüger von Zusatzleistungen mit AHV-Rente zu Hause besucht.

Die neu geschaffene Bedarfsbescheinigungsstelle im Gesundheitszentrum Dielsdorf hat per 15. Juni 2026 die Bedarfsabklärungen in der Gemeinde Dielsdorf übernommen. Bisher erfolgten Bedarfsabklärungen durch die Hausärztinnen und Hausärzte. Bezügerinnen und Bezüger von Zusatzleistungen mit AHV-Rente sowie weitere Interessierte oder Angehörige können sich entweder direkt bei der Bedarfsbescheinigungsstelle oder beim Bereich Zusatzleistungen zur AHV/IV der Gemeinde Niederhasli melden. Die Abklärung erfolgt anschliessend im Rahmen eines Hausbesuchs durch die Bedarfsbescheinigungsstelle.



Foto: Dominik Lange/Unsplash

Kontakt

Bedarfsbescheinigungsstelle
Gesundheitszentrum Dielsdorf
Telefon 044 854 62 56
(Dienstag, Mittwoch und Donnerstag
9.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 15.00 Uhr)
bedarfsbescheinigung@gzdielsdorf.ch
Weitere Informationen:
www.gzdielsdorf.ch



Gemeinde Niederhasli,
Bereich Zusatzleistungen zur AHV/IV
Telefon 043 411 22 80
zusatzleistungen@niederhasli.ch

Geschwindigkeits- kontrollen

Die Kantonspolizei hat folgende Geschwindigkeitskontrolle durchge- führt:

Datum/Zeit

5. August 2026, 6.00 bis 9.32 Uhr

Messort

8157 Dielsdorf, Wehntalerstrasse,
Fahrtrichtung Sünikon/Regensdorf
50er-Bereich

Gemessene Höchstgeschwindigkeit

69 km/h

Übertretungen

83 bei 2412 gemessenen Fahrzeugen



Politische
Gemeinde

Feuerwehr Dielsdorf

Einsätze im September 2026

3. September 2026

Chemisches Gefahrgut,
8166 Niederweningen

8. September 2026

Verkehrsregelung, 8173 Neerach

11. September 2026

Brand Gebäude, 8157 Dielsdorf

11. September 2026

Autom. Brandalarm, 8162 Steinmaur

12. September 2026

Brand Gebäude, 8157 Dielsdorf

22. September 2026

Stützpunkteinsatz, 8107 Buchs

26. September 2026

Technische Hilfeleistung, 8157 Dielsdorf

26. September 2026

Autom. Brandalarm, 8157 Dielsdorf

29. September 2026

Kleinbrand, 8157 Dielsdorf

... und ausserdem

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend die Feuerwehr?

Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen «rund um die Feuerwehr» gerne zur Verfügung.

Wie erreichen Sie uns?

Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf
Nassenwilerstrasse 2
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 38 05

Kommandant Mario Schmid



Besuchen Sie uns auf Instagram oder unter
www.feuerwehr-dielsdorf.ch



Dielsdorf Recycling

Kehrichtsäcke – ein «gefundenes Fressen» für Füchse

Füchse reissen Kehrichtsäcke auf, weil sie in den Säcken leicht an Essensreste gelangen können. Um den Tieren keine Gelegenheit zu geben, die Säcke über Nacht aufzureissen, bitten wir alle Einwohner, den Kehricht erst am Morgen des Abfuhrtages bereitzustellen. Besten Dank.

**Alles erst am
Abfuhrtag
bis spätestens
7.00 Uhr
bereitstellen!**

Sammlung Grüngut

Jeweils jeden Dienstag

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestelltes Grüngut am Sammeltag bis 14.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, dies ab

14.00 bis 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Schmid Transporte Niederglatt AG, unter der Telefonnummer 044 850 14 80, zu melden. Meldungen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Sammlung Haushaltkehricht

Zone A (West)

(Alle Haushalte westlich der Wehntalerstrasse)

Jeweils jeden Dienstag

Zone B (Ost)

(Alle Haushalte östlich der Wehntalerstrasse)

Jeweils jeden Donnerstag

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestellter Hauskehricht am Sammeltag bis 16.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, Reklamationen zwischen 16.00 und 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Bruno Röllin AG, unter der Telefonnummer 044 870 69 69, anzubringen. Reklamationen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Altpapier- und Kartonsammlung

Die nächsten Sammlungen finden wie folgt statt:

- **Mittwoch, 25. November 2026**
- **Mittwoch, 16. Dezember 2026**

- Couverts gehören nicht ins Altpapier, sondern in die Kartonsammlung
- Waschmittelkartons gehören nicht zur Kartonsammlung

Beachten Sie die Vorschriften im Abfallkalender. Nicht korrekt bereitgestelltes Altpapier oder Karton wird nicht mitgenommen.

Sollte Ihr ordnungsgemäss bereitgestelltes Altpapier bis 16.00 Uhr nicht eingesammelt sein, bitten wir Sie, Reklamationen zwischen 16.00 und 17.00 Uhr direkt beim Abfuhrunternehmen Bruno Röllin AG, unter der Telefonnummer 044 870 69 69, anzubringen. Reklamationen, die später eintreffen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Kunststoffsammlung

Kunststoffverpackungen füllen mehr als die Hälfte des Kehrichtsackes. Kunststoff ist aber ein nützlicher Rohstoff. Die separate Sammlung schützt Ressourcen und schliesst Stoffkreisläufe.

Weiterführende Informationen und Bezugsquellen für die Sammelsäcke finden Sie unter www.roellin.ch oder sammelsack.ch.

Was gehört in den Sammelsack?

- Folien jeglicher Art: Tragetaschen, Kassensäckli, Zeitschriften- und Schrumpffolien von Getränken, Verpackungsfolien etc.
- Sämtliche Plastikflaschen: Getränke, Öl, Essig, Shampoo, Putzmittel, Weichspüler
- Tiefziehschalen: Eier- und Guetzli-verpackungen, Fleischschalen
- Eimer, Blumentöpfe, Kübel, Joghurtbecher
- Lebensmittelverpackungen für Aufschnitt, Käse etc.



Was gehört weiterhin in den Kehrichtsack?

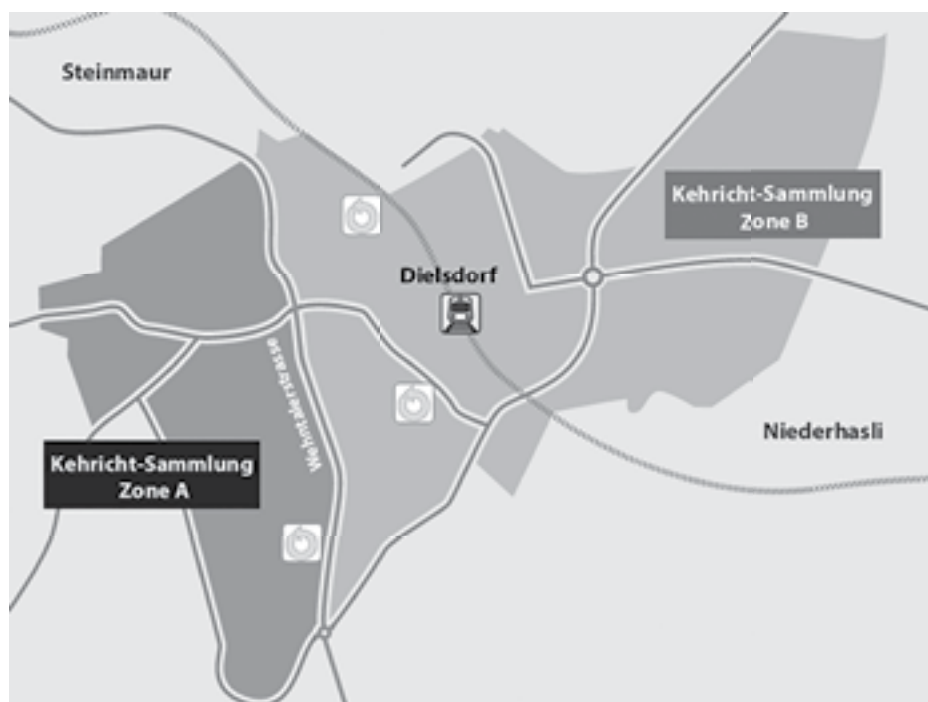
- Spielzeuge, Gartenschläuche oder Ähnliches
- Stark verschmutzte Verpackungen von Grillwaren (Marinade)
- Verpackungen mit Restinhalten

Verkauf und Annahme der Sammelsäcke

- RetroMarkt Dielsdorf
- Entsorgungszentrum Regensdorf

Auskünfte

Abteilung Präsidiales und Gesellschaft,
Telefon 044 854 71 20





Beispiele der angetroffenen Situationen bei Abfalleimern: Abfalleimer Altmoosstrasse (links), Abfalleimer Apotheke Gerichtshaus (rechts). (Fotos: zVg)

Inkorrekte Entsorgung von Hauskehricht

Missbrauch der öffentlichen Abfalleimer

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

In letzter Zeit stellen die Gemeindewerke vermehrt fest, dass in öffentlichen Abfalleimern massenhaft inkorrekt Hauskehricht «entsorgt» wird. Eine solche Entsorgung in den öffentlichen Abfalleimern stellt eine strafbare Handlung dar und wird gemäss Ziff. 5 Ordnungsbussenkatalog der Gemeinde Dielsdorf mit CHF 100.– gebüsst.



Abfalleimer Wehtalerstrasse/Früeblistrasse

Es verwundert nicht, dass bei solchen widerrechtlichen Entsorgungen die Abfalleimer bereits ein oder zwei Tage nach der Leerung wieder voll sind. Dieses Problem ist leider auch nicht mit einer vermehrten Leerung der Behälter durch die Gemeindewerke gelöst.

Die öffentlichen Abfalleimer sind dazu da, kleine Abfälle, die unterwegs anfallen, wie Zigarettenstummel, Verpackung einer Zwischenmahlzeit oder eine einzelne Getränkedose sauber zu deponieren. Abfälle aus dem Haushalt müssen zwingend in den offiziellen Gebührensäcken der wöchentlichen Abfuhr bereitgestellt werden.

Der Missbrauch öffentlicher Abfalleimer und Littering (Wegwerfen von Abfällen in die Umgebung) stellen leider ein grundsätzliches Problem unserer Gesellschaft dar. Wenige Einzelpersonen schaden der Allgemeinheit durch ein Verhalten, das Ärger, Kosten und Misstrauen verursacht.

Helfen Sie uns, die inkorrekte Abfallentsorgung zu stoppen. Wir danken Ihnen für die Einhaltung der Regeln im Bereich der Kehrichtentsorgung.



Politische
Gemeinde

Militärverwaltung

Nachschiesskurs 2026

Schiesspflichtige, inkl. Subalternoffiziere, welche das obligatorische Programm nicht vorschriftsgemäss in einem anerkannten Schiessverein geschossen haben, müssen den Nachschiesskurs auf Distanz 300 Meter absolvieren. Für Subalternoffiziere, die nicht mit dem Stgw 90 ausgerüstet sind, steht eine Waffe vor Ort zur Verfügung.

**Samstag, 31. Oktober 2026, 8.15 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr,
Schiessanlage Ohrbühl, Winterthur.**

Teilnehmer, die nach Schalterschluss um 11.00 Uhr eintreffen, werden auf den Nachmittag verwiesen; Teilnehmer, die nach 15.20 Uhr eintreffen, werden abgewiesen.

Öffentliche Verkehrsmittel

ab Bhf Winterthur Bus Nr. 5 und Bus Nr. 7 bis Haltestelle «Ohrbühl».

Über Einzelheiten erteilt Auskunft

Militärverwaltung – Kreiskommando – Kontrollwesen, Uetlibergstrasse 113, 8090 Zürich
Telefon 043 259 71 10

Hohes Alter

Im **November 2026** feiern folgende Jubilare aus unserer Gemeinde ihren Geburtstag:

2. November 2026
Rolf Bruggmann
80 Jahre

27. November 2026
Hans-Peter Bachmann
80 Jahre

Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, viel Freude und gute Gesundheit für die Zukunft!



Sträucher schneiden

Strassenpolizeiliche Vorschriften

Der Fussgänger- und Fahrzeugverkehr wird an Orten, wo das Strassenprofil ohnehin meistens knapp ist, vielfach durch überhängende Äste von Bäumen und Sträuchern aus Vorgärten behindert und die Verkehrsübersicht bei Einmündungen und Kreuzungen verschlechtert.

Gemäss § 27 der Verkehrserschliessungsverordnung (VErV) vom 17. April 2019 sind folgende Pflanzenabstände von der Strassengrenze einzuhalten:

Bäume aller Art (gemessen ab der Mitte des Stammes)

Gegenüber der Strassengrenze innerorts 2 m, gegenüber der Strassengrenze ausserorts 4 m, gegenüber Fusswegen, freigeführten Trottoirs und Velowegen 0,5 m.

Andere Pflanzen

Mindestabstand 0,5 m, aber immer so, dass sie nicht in den Lichtraum hineinragen (§ 27, Abs. 2 VErV). Der Lichtraum ist dauernd frei zu halten (§ 27, Abs. 2 VErV).

Gemäss § 23 der zitierten Verordnung und Anhang 3 sind die erforderlichen Sichtbereiche dauernd frei zu halten. Auf der Innenseite von Kurven, bei Strassenverzweigungen und Ausfahrten dürfen Pflanzen eine Höhe von 0,8 m nicht überschreiten.

Das Ast- und Blattwerk von Bäumen hat über die bestehenden Strassen einen Lichtraum von 4,5 m Höhe zu wahren; bei Fusswegen kann der Lichtraum bis auf eine Höhe von 2,65 m verkleinert werden. Diese Lichtraumprofile sind durch die Grundeigentümer dauernd frei zu halten. Morsche und dürre Bäume oder Äste sind zu beseitigen, wenn sie auf die Strasse stürzen könnten (§ 20 der zitierten Verordnung).

Den öffentlichen Strassen gleichgestellt sind die Privatstrassen, die wie öffentliche Strassen begangen und befahren werden und die bei der Einmündung in öffentliche Strassen eine Gefahr bilden. Die verantwortlichen Grundeigentümer werden ersucht, diesen Bestimmungen nachzuleben. Die Gemeindebehörden behalten sich vor, im Falle der Missachtung dieser Vorschriften die erforderlichen Anordnungen zu treffen.

Im Einvernehmen mit der Schweizerischen Konferenz für Sicherheit im Strassenverkehr richten die Gemeinde- und Stadträte der Bezirke Bülach und Dielsdorf auch an die Landwirte die Bitte, auf Äckern und Feldern in unmittelbarem Bereich von Kreuzungen und Einmündungen keine «hochschiessenden» Pflanzen zu ziehen und keine hochwachsenden Getreide (Roggen, Weizen etc.) anzusäen. Auch wenn in solchen Fällen die Sichtbehinderung nur wenige Wochen dauert, fällt sie in die Zeit des stärksten Verkehrs und kann zu Unfällen führen.

Agil und stabil durchs Leben

Mit regelmässigem Training zu
mehr Gleichgewicht im Alter

Übungen und Kurse im
Kanton Zürich finden:
sichergehen.ch

Wir engagieren uns für die Sturzprävention



Kanton Zürich
Prävention und
Gesundheitsförderung



sicher stehen
sichergehen.ch





SMITH ART
Photography
Video
Webdesign

Industriestr 14
8157 Dielsdorf



Corporate
Event
Architektur
Fashion
weddings
Family

Ihr Wohlbefinden, unsere Priorität!

SPITEX ZÜRICH

City & Unterland



Bei uns erhalten Sie Pflege und Betreuung zu Zeiten, die wir gemeinsam mit Ihnen abstimmen – verlässlich und persönlich durch immer die gleichen Pflegepersonen.

Tel. 044 510 81 08 | info@szcu.ch | www.szcu.ch





Primarschule

Schulverwaltung

Adresse

Primarschulverwaltung
Gumpenwiesenstrasse 15
Postfach 127
8157 Dielsdorf

Telefon 044 853 23 35
primarschule@psdielsdorf.ch
www.primarschule-dielsdorf.ch

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
8.15 bis 12.00 Uhr

**Während der Schulferien ist die
Schulverwaltung nur zu reduzierten
Öffnungszeiten besetzt.**

Schulleitung

Michael Jud

Schulleiter
Primarschule Unterstufe und Mittelstufe
Telefon 044 853 24 17
michael.jud@psdielsdorf.ch

Andrea Kistler

Schulleiterin
Kindergarten
Telefon 079 479 99 54
andrea.kistler@psdielsdorf.ch

Damaris Inderkum

Schulleiterin
Sonderpädagogik
Telefon 076 430 29 60
damaris.inderkum@psdielsdorf.ch

Primarschulpflege / Schulleitung / Lehrerschaft

«Schulpräsi- und Schulleiter-Treff»

Der monatliche kombinierte «Schulpräsi- und Schulleiter-Treff» ermöglicht es Ihnen, unkompliziert mit uns persönlich in Kontakt zu treten. Auf der Basis von Vertrauen und gegenseitiger Wertschätzung wollen wir gemeinsam realistische Lösungen anstreben.

Der nächste «Schulpräsi- und Schulleiter-Treff» findet am **Montag, 9. November 2026, von 18.00 bis 19.00 Uhr** im Besprechungszimmer der Schulanlage Gumpenwiesen statt.



Foto: Mohamed Marey/Unsplash

Pausenapfelaktion

Im Rahmen einer gesunden Ernährung erhalten die Kinder vom 20. Oktober 2026 bis 12. November 2026 zweimal pro Woche (Dienstag/Donnerstag) einen Pausenapfel.

Die Schulverwaltung ist umgezogen!

Seit dem 1. Oktober 2026 befindet sich die Schulverwaltung im Schulhaus Gumpenwiesen an der Gumpenwiesenstrasse 15.

Der Schalter ist jeweils von Montag bis Freitag von 8.15 bis 12.00 Uhr geöffnet und von aussen zugänglich.

Willkommensfest

Willkommensfest für die Familien der DaZ-Intensiv-Schülerinnen und -Schüler vom 29. August 2026

An einem strahlenden Samstagmittag, just nach dem verheerenden Hagelsturm tags zuvor, fand unser diesjähriges Willkommensfest für die Neuzugezogenen statt. Als Quims-

Schule legen wir Wert auf eine persönliche und kultur- und sprachenübergreifende Willkommenskultur.

Neue Familien in unserer Schulgemeinde können sich bei einem lockeren Anlass kennenlernen und austauschen. Dies trägt dazu bei, dass die Eltern die Schule nicht nur als reine Bildungsinstitution, sondern auch als Ort der zwischenmenschlichen Begegnungen ansehen. Dies fördert Vertrauen. Wir durften, wie vergangenes Jahr, das Pausenplatzareal vor dem Gumpi-Schulhaus samt Infrastruktur benutzen.

Es kamen sechs Familien, vertreten waren Portugal, Spanien, Kamerun, die Dominikanische Republik, Kreta und Italien. Von zwei Familien waren die Eltern verhindert, entweder durch Arbeit oder durch Krankheit, deren Kinder kamen daher allein. Nach einer Vorstellungsrunde und kurzen Spielrunde für Klein und Gross konnten sich die Kinder mit Spielen unterhalten, die Erwachsenen kamen ins Gespräch.

Einige hatten eine Spezialität aus ihrem Heimatland mitgebracht und zum Buffet beige-steuert. Es wurde spontan zu verschiedenen Melodien aus den Heimatländern der Anwesenden getanzt.

Die Stimmung war fröhlich, es wurde viel gelacht und neue Kontakte konnten geknüpft werden. Gerne organisieren wir diesen Anlass nächstes Jahr wieder.

Doreen Markus und Susanne Brugger

Die nächsten Termine

Über die Durchführung von Spezialanlässen, Besuchstagen etc. werden die Eltern via Newsletter informiert. Dieser wird immer am letzten Freitag des Monats durch die Schulverwaltung via KLAPP verschickt.

- **Montag, 2. November 2026**
Räbeliechtliumzug
- **Dienstag, 10. November 2026**
Besuchsmorgen
(Kindergarten bis 6. Klasse)
- **Donnerstag, 12. November 2026**
Zukunftstag
(obligatorisch 5. und 6. Klassen)
- **Dienstag, 24. November 2026**
Instrumentenvorstellung MSZU
(1. bis 2. Klasse)

Schulverwaltung Sek & KGS

Sekundarschule Dielsdorf
Früeblistrasse 8
8157 Dielsdorf

Telefon 044 854 72 30
schulverwaltung@sekdielsdorf.ch
www.sekdielsdorf.ch

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag und Donnerstag
8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr

Mittwoch und Freitag
8.00 bis 11.30 Uhr oder nach Vereinbarung

Während der Schulferien ist die Schulverwaltung geschlossen.

Kontakte

Leitung Schulverwaltung

Daniela Hug
Telefon 044 854 72 30
schulverwaltung@sekdielsdorf.ch

Schulleitung Sek

Robert Mosser-Waller
Telefon 044 854 72 32
schulleitung@sekdielsdorf.ch

Schulleitung Sek

Désirée Künzle
Telefon 044 854 72 33
desiree.kuenzle@sekdielsdorf.ch

Schulleitung KGS

Susanne Ackermann
Telefon 044 853 43 30
schulleitung@kgs-dielsdorf.ch

Schulsozialarbeit

Marion Kästner
Telefon 079 309 32 81
schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch

Jugendarbeit

Informationen zur Offenen Jugendarbeit und dem Team sowie interessante Ratgeber zu Jugendthemen finden Sie unter
www.jugendarbeit-dielsdorf.ch

Fragen oder Rückmeldungen richten Sie gerne an

Alexandra Matulla
Regionale Jugendbeauftragte
Telefon 079 941 34 32
alexandra.matulla@mojuga.ch

Einladung zur Schulgemeindeversammlung

Datum: Dienstag, 8. Dezember 2026
Zeit: 20.00 Uhr
Ort: Aula der Sekundarschule, Trakt 2

1. **Genehmigung Personalverordnung der Sekundarschule Dielsdorf**
2. **Genehmigung Budget 2027 und Festsetzung des Steuerfusses 2027**
3. **Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes**

Die Akten und Anträge liegen in Anlehnung an § 18 des Gemeindegesetzes während der ordentlichen Öffnungszeiten der Schulverwaltung vier Wochen vor der Versammlung zur Einsicht auf.

In Anwendung von § 19 des Gemeindegesetzes ist der Beleuchtende Bericht zur Schulgemeindeversammlung spätestens zwei Wochen vor der Versammlung unter www.sekdielsdorf.ch einsehbar. Stimmberechtigte, welche den Beleuchtenden Bericht per Mail oder an die Postadresse zugestellt wünschen, melden sich bitte bei der Schulverwaltung.

Anfragen von allgemeinem Interesse nach § 17 des Gemeindegesetzes sind der Schulpflege bis spätestens zehn Arbeitstage vor der Schulgemeindeversammlung schriftlich einzureichen.

Die Stimmberechtigung richtet sich nach dem Gesetz über die politischen Rechte vom 1. September 2003.

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert fünf Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf, erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

*Dielsdorf, 28. September 2026
Die Schulpflege*



Menschen, die unsere Schule prägen – Sek

Steckbrief Brigitte Lebrino

- **Funktion:** Präsidentin Elternrat Sek und Aufsicht Mittagstisch
- **Engagiert für die Schule seit:** 2018
- **Lieblingsort:** Gartensitzplatz bei der Mehrzweckhalle



So ticke ich

«Zusammen mit anderen Eltern habe ich vor acht Jahren den Elternrat der Sek Dielsdorf ins Leben gerufen. Seitdem bin ich Präsidentin des Rats. Zusätzlich betreue ich den Mittagstisch und helfe den Jugendlichen bei den Hausaufgaben. Als Mutter von drei Kindern setze ich mich gerne für die Jugendlichen ein. Sie sollen wissen, dass sie immer zu mir kommen können. Sie machen davon auch rege Gebrauch, was mich sehr freut.»

Schule im Wandel

«Social Media hat den Schulalltag und die Lebensrealität der Jugendlichen stark verändert. Immer wieder gibt es gefährliche TikTok-Trends, die den Schülerinnen und Schülern zum Verhängnis werden können. Umso wichtiger ist es, dass Eltern und Lehrpersonen die Jugendlichen für solche Themen sensibilisieren. Die Sek Dielsdorf macht hier einen hervorragenden Job. Dass die Schülerinnen und Schüler ihr Handy neu während der Schulzeit abgeben müssen, begrüsse ich als Mutter und Elternratspräsidentin.»

Persönlich

«Meine drei Kinder betreiben Fussball im Leistungssport, weshalb einer meiner vielen Berufe unter anderem Taxifahrerin ist. Aus diesem Grund wohnt mein zweiter Sohn bereits



nicht mehr zu Hause. Er spielt mittlerweile beim FC Arezzo in Italien. Als Mutter ist es natürlich schwer, wenn ein Kind schon so früh auszieht. Gleichzeitig freue ich mich natürlich von Herzen für ihn.»

Brigitte Lebrino, Präsidentin Elternrat Sek und Aufsicht Mittagstisch

Nächste Termine Sek

**Montag, 2. November 2026,
und Mittwoch, 4. November 2026**
Elternbesuchsvormittag

**Donnerstag, 5. November 2026,
19.15 Uhr**
Elternorientierung biz Oerlikon (Abteilung B)

**Donnerstag, 12. November 2026,
19.15 Uhr**
Elternorientierung biz Oerlikon (Abteilung A)

Donnerstag, 12. November 2026
Nationaler Zukunftstag 1. Sek

**Dienstag, 17. November 2026,
bis Samstag, 21. November 2026**
Berufsmesse

**Dienstag, 8. Dezember 2026, 20.00 Uhr,
Aula Sek Dielsdorf**
Schulgemeindeversammlung

Weitere Termine
www.sekdielsdorf.ch (News).

Menschen, die unsere Schule prägen – KGS

Steckbrief Ramon Heggli

- **Funktion:** Schulassistent KGS
- **An der Schule seit:** 2023
- **Lieblingssort:** Das Spielzimmer



So ticke ich

«Ich möchte den Jugendlichen vermitteln, dass Lernen Spass macht. Das setze ich unter anderem mit einem Brettspiel um. Ich habe es selbst als fortlaufende Geschichte entwickelt. Dabei schlüpfen die Kinder in verschiedene Rollen und bewegen sich durch verschiedene Räume auf dem Spielfeld. Es wird gewürfelt, angegriffen und verteidigt – und ich habe gezielt Lernaufgaben in den Ablauf eingebaut. Wir erschaffen uns unsere eigene kleine Welt. Das System ist enorm wandelbar und lässt sich super anpassen oder mit Themen aus dem realen Leben verknüpfen. So beispielsweise mit einem Halloween-Special. Wenn die Spielfigur im Spiel «stirbt», müssen die Schülerinnen und Schüler zurück in den regulären Unterricht. Das Projekt wächst immer weiter: Angefangen haben wir damals im Keller, heute haben wir bereits unser eigenes Spielzimmer. Die Jugendlichen sind mit viel Herzblut dabei und schätzen diese willkommene Abwechslung zum klassischen Schulstoff sehr.»

Schule im Wandel

«An der KGS Dielsdorf wird stets nach der optimalen Herangehensweise für jeden einzelnen Schüler gesucht. Deshalb arbeite ich gerne hier. Dass ich dieses Spiel überhaupt entwickeln und stetig ausbauen durfte, ist ein Paradebeispiel für die Mentalität der Schule: Die Schulleitung ist stets offen für neue Ideen. Anfang des Jahres habe ich zum Beispiel den Pausenkiosk ins Leben gerufen. Dabei gehe ich jeweils mit einigen Schülern gesunde Pausensnacks wie Darvida und Farmer einkaufen, die wir danach an der Schule zu einem fairen Preis verkaufen. Das Angebot richtet sich an alle, die keinen gesunden Znüni dabei haben oder einfach sonst Lust auf einen Snack haben.»

Unerwartet

«In meiner Freizeit rappe ich auf Schweizerdeutsch. Als ich das meinen Schülerinnen und Schülern erzählt habe, waren sie ziemlich erstaunt.»

Ramon Heggli, Schulassistent KGS

Nächste Termine KGS

**Montag, 2. November 2026,
bis Freitag, 6. November 2026**
Elternbesuchswoche

Donnerstag, 12. November 2026
Nationaler Zukunftstag 1. Sek

Dienstag, 17. November 2026
Besuch der Berufsmesse

Donnerstag, 17. Dezember 2026
Adventsfenster mit Stubete

Weitere Termine
www.kgs-dielsdorf.ch (News).

Wir erleichtern den Alltag.

Die soziale Auftragsvermittlung Etcetera organisiert in der Gemeinde Dielsdorf bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

**Rufen Sie uns an.
Wir geben gerne Auskunft.**

Etcetera Dietikon
Löwenstrasse 17, 8953 Dietikon
044 774 54 86, etcetera@sah-zh.ch

Weitere Filialen

Bibliothek

Adresse

Früeblistrass 7, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 23 51
bibliothek@psdielsdorf.ch
www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf

Öffnungszeiten

Montag und Donnerstag
15.30 bis 18.00 Uhr

Dienstag
15.30 bis 19.00 Uhr

Mittwoch
14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag
9.30 bis 12.00 Uhr

Neue Medien

Belletristik

Die Rückkehr
Bernhard Aichner

Das Haus Faber-Castell – Träume in Farbe
Elke Becker

Puppenherz
Max Bentow

Keine Angst
Vera Buck

Schrofne Klippen
Nicola Förg

Das Geheimnis der Inselfrauen
Amanda Geard

Sturmland
Miriam Georg

Im Land des weiten Himmels
Elizabeth Haran

Frauen mittleren Alters, die zu viel sitzen
Dora Heldt

Blumen schenke ich mir selbst
Blanca Imboden

Leuchtturmtänze
Muschelzauber
Manuela Inusa

Die Stille kennt deinen Namen
Petra Ivanov

Die verwunschene Büchervilla
Annette Keller



Schulen

Böswald
Monika Köpfer

Kalte Tage
Charlotte Link

Die Bibliothek
Gilly Macmillan

Nachts in Genua
Bruno Morchio

Signora Commissaria und die kalte Rache
Signora Commissaria und die Insel der Träume
Alexander Oetker

Land
Maggie O'Farrell

Dattelpalmen vor tiefblauem Himmel
Laila el Omari

Das Tal der Schuld
Satu Rämö




BUCH-START-TREFF 2026

Mit Geschichten, Versen und Spielen wecken wir bei den Kleinen die Freude an Büchern und fördern die sprachliche Entwicklung Ihres Kindes im Alter von 1-3 Jahren.

Kostenloser Anlass | mit Anmeldung



Jahresagenda

✖ 10. Februar	✖ 09. Juni
✖ 10. März	✖ 08. September
✖ 14. April	✖ 10. November
✖ 12. Mai	✖ 08. Dezember

jeweils am Dienstag um 9.30 Uhr

✖ mit Angela | ✖ mit Bibliothekarin

Bibliothek Dielsdorf, Früeblistrass 7, Dielsdorf | 044 853 23 51
bibliothek@psdielsdorf.ch | www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf



GESCHICHTENZEIT 2026

In der Bibliothek erzählen wir Geschichten für Kinder ab ca. 4 Jahren.

Wir freuen uns, wenn du auch dabei bist! Kostenloser Anlass | Ohne Anmeldung



Jahresagenda

07. Januar	03. Juni
04. Februar	02. September
04. März	04. November
06. Mai	02. Dezember

jeweils am Mittwoch um 15.00 Uhr

Bibliothek Dielsdorf, Früeblistrass 7, Dielsdorf | 044 853 23 51
bibliothek@psdielsdorf.ch | www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf



Tod in stiller Nacht

Viveca Sten

Happy Weekend: Die perfekte Auszeit. Euer schlimmster Albtraum.

Arno Strobel

Hinaus in den Wind

Trude Teige

Sachbücher

KI für Senioren

Rainer Hattenhauer

Wasser – das bedrohte Element: Wie wir unsere Lebensgrundlage zerstören

Mojib Latif

Der Stärkere hört zu: Wie wir respektvoll miteinander umgehen

Herr Reff

Erde, Luft, Feuer, Wasser: Wie der Klimawandel die geopolitischen Macht- verhältnisse neu ordnet

Arthur Snell

Hörbücher

Broder

Dörte Hansen

Kalte Tage

Charlotte Link

Tage am Fluss

Jochen Mariss

Alles wird Asche

Nele Neuhaus

Frankie und Freddie

Sven Regener

Happy Weekend

Arno Strobel

DVDs

Der Wunderweltenbaum

Der Teufel trägt Prada 2

Nürnberg

The History of Sound

Die Bibliothek – Ihre kleine Oase in Dielsdorf

Die Gemeindebibliothek Dielsdorf liegt etwas versteckt im Schulhaus Früebli an der Früeblistrasse 7.

Ein Abstecher zur Bibliothek lohnt sich. Es erwartet Sie eine vielfältige Auswahl an Medien für Gross und Klein. Ob Krimi-Fan, Romane mit Tiefgang oder sind Sie auf der Suche nach spannenden Sachbüchern, bei uns ist für jeden Geschmack etwas dabei. Und Bücher sind längst nicht alles. Gesellschaftsspiele für verschiedene Altersgruppen, Nintendo-Spiele, Tonie-Figuren sowie Tonieboxen und Tiptoi-Stifte können ebenfalls ausgeliehen werden. So bringen Sie Unterhaltung nach Hause und sparen gleichzeitig Platz und Geld. Sie möchten kein Abo lösen und dennoch regelmässig vorbeikommen? Kein Problem! Nutzen Sie die Bibliothek auch als Ort zum Lesen, Lernen oder um eine kleine Auszeit vom Alltag zu geniessen.

Die Gemeindebibliothek Dielsdorf steht allen Bewohnerinnen und Bewohnern offen und bietet einen Ort zum Verweilen, Entdecken und Austauschen.

Kommen Sie vorbei und entdecken Sie unsere kleine Bibliotheks-Oase. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.

Wir freuen uns auf Sie!

Infos, Angebote und Neuheiten:

www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf

Digitale Medien rund um die Uhr:

www.dibio.ch

Filme streamen mit:

www.filmfreund.ch

Folgt uns unter:

[Bibliothek_dielsdorf_zh](https://www.instagram.com/bibliothek_dielsdorf_zh)





ADVENTSFENSTER 2026



Adventszauber in der Bibliothek

Donnerstag, 03. Dezember 2026

Stubete ab 17.00 Uhr | Programm um 18.00 Uhr

Erleben Sie einen stimmungsvollen Adventsabend mit der

Sängerin Lori.

*Mit ihrer warmen Stimme und einfühlsamen Texten aus dem Buch "Heilige Streiche" von Marcel Huwyler verbindet sie **Gesang und Lesung** zu einem besonderen vorweihnachtlichen Erlebnis.*

Ein Abend voller Klang, Geschichten und Adventszauber.

ohne Anmeldung
Eintritt frei

Bibliothek Dielsdorf, Früeblistrasse 7, Dielsdorf | 044 853 23 51
bibliothek@psdielsdorf.ch | www.bibliotheken-zh.ch/dielsdorf

Bringen Sie Ihre Lieblingsstosse
mit für Glühwein und Punch.



GÖTZ ELEKTRO AG
www.goetz-elektro.ch

HÖRI
044 864 82 82

ZÜRICH
044 210 44 21

EMBRACH
044 865 47 80

USTER
044 864 82 24

GÖTZ BRINGT SPANNUNG...

Hauslieferdienst

Take-Away

Party-Service



Mittags-Menü

Pizza nach Wahl

Grüner Salat

3dl Mineral

Lieferung Fr. 18.-
Abholung Fr. 17.-

Buckweg 1
8157 Dielsdorf
Tel. 044 854 06 14
Fax 044 854 09 17

Für eine saubere Umwelt!



HAI LONG
Praxis für TCM, Spa & Beauty



- Traditionelle Chinesische Medizin (Akupunktur, Kräutertherapie, Ernährungstherapie)
- Beauty-Bereich mit LPG Lipomassage und Endermolift Anti-Aging
- Ayurvedische Massagen, Wellness-Massagen

Sind Sie neugierig geworden? Besuchen Sie unsere Homepage **www.hailong.ch**
Hai Long, Marianne Delafontaine, Altmoosstrasse 22, 8157 Dielsdorf, 044 885 34 34
praxishailong@tcm-hin.ch

Hamotec

... seit über 20 Jahren Ihr Spezialist für Vorhangschienen und Montage.

- Unser Vorhangschienen-Programm bietet ästhetisch und technisch für alle Anforderungen eine Lösung.
- Ob Sicht-, Unterputz-, oder Beton-Einlass-Montage: Wir bieten eine Vielzahl von Varianten für alle Bedürfnisse.
- Egal ob Innen- oder Aussenbereich, wir haben die passende Schiene und Zubehör.
- Mehrere Schienenfarben, z.B. weiss, alu elox und schwarz, sind ab Lager lieferbar.
- Eine harmonisch abgestimmte Stoffkollektion liegt für Sie in unserem Showroom bereit.
- Unser professionelles Montageteam steht Ihnen zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns an der Ruchwiesenstrasse 5, 8157 Dielsdorf.

Hamotec AG, CH-8157 Dielsdorf, Ruchwiesenstr. 5, Tel. +41 (0)44 854 70 80, info@hamotec-ag.ch, www.hamotec-ag.ch

HAMOTEC

Vorhangtechnik mit Profil



H Profil.



«Ad hoc Chor Dielsdorf»

Singen macht Freude und schult das Gehör

Wir singen wöchentlich jeden Dienstag von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr in der katholischen Kirche in Dielsdorf an der Buchserstrasse.

Der «Ad hoc Chor Dielsdorf» singt in den Gottesdiensten der katholischen und reformierten Kirche Dielsdorf und freut sich, die Liturgien mit seinen Darbietungen zu bereichern. Der ökumenische Kirchenchor pflegt den Gesang geistlicher Lieder und Werke.

In unserem Chor singen Sänger und Sängerinnen aus Dielsdorf und den umliegenden Gemeinden, von Niederweningen bis Oberhasli. Möchten Sie mit uns singen oder nur schnuppern? Sie sind jederzeit herzlich willkommen. Wir freuen uns über jede neue Sopran-, Alt-, Tenor- und Bassstimme.

Besuchen Sie uns an einer Singprobe oder melden Sie sich bei unserer Chorleiterin **Johanna Hort**, Telefon 044 853 21 78 oder E-Mail johanna.hort@hotmail.com

Unsere nächsten Anlässe

- **Sonntag, 1. November 2026**, Mitwirkung im katholischen Gottesdienst zum Totengedenken
- **Sonntag, 22. November 2026**, Mitwirkung im reformierten Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag



Musik & Genuss mit dem Akkordeon-Orchester Dielsdorf. (Foto: zVg)

Akkordeon-Orchester Dielsdorf

Musik & Genuss: Herzliche Einladung zum Kafichränzli

Das Akkordeon-Orchester Dielsdorf lädt Sie am **Sonntag, 22. November 2026**, zu einem stimmungsvollen Konzernachmittag ein. Lassen Sie sich von beschwingter Unterhaltungsmusik und allseits bekannten Melodien aus unserem vielseitigen Repertoire verzaubern! Neben dem musikalischen Genuss ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt: Geniessen Sie gratis Kaffee sowie eine feine Auswahl an hausgemachten Kuchen und Torten à discrétion.

- **Datum: Sonntag, 22. November 2026**
- **Zeit:** 14.30 Uhr (Dauer ca. 1 ½ Stunden)
- **Ort:** Saal der katholischen Kirche Dielsdorf
- **Eintritt:** Frei (Kollekte zur Unterstützung des Orchesters)

Kommen Sie vorbei, lauschen Sie den vertrauten Klängen und geniessen Sie einen gemütlichen Sonntagnachmittag in geselliger Runde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alterszentrum Wehntal

Veranstaltungskalender 2026

12. November 2026, 15.00 Uhr
Klavierkonzert
Nicoletta Scheucher

Keine Veranstaltung im Dezember

*Viel Vergnügen wünschen Ihnen
Georg und Conny Vischer sowie
Yvonne Vonmont*

FRÄSH

BESTELLE DEINEN WEIHNACHTSZAUBER BEI FRÄSH

Für Genuss
zum Fest.

GEHE AUF UNSERE HOMEPAGE –
Dort ist das Bestellformular zu finden.

Fräsh GmbH
Schulstrasse 6 8157 Dielsdorf

info@froesh.ch

www.froesh.ch



Sportanlage
Erlen

Sportanlage Erlen AG
Heddenstrasse 20
CH - 8157 Dielsdorf
Telefon: 044 854 90 90
info@erlenpark.ch
www.erlenpark.ch

**Herzlich Willkommen
in der Erlen!**

Schwimmschule Erlen

Schwimmkurse für Kinder
ab 4 ½ Jahren in
Kleingruppen von 8-10 Kindern

Neue Kurse ab November 2026

Anmeldung unter www.erlenpark.ch oder an der Rezeption



Spiespass in der Erlen

**ab 1. November 2026 bis 14. April 2027
jeden Mittwoch 14.00 – 17.00 Uhr
und Sonntag 13.00 – 17.45 Uhr**

Für Nichtschwimmer verboten!



Frauenriege Dielsdorf

De Herbst isch jetzt definitiv da und au d Wiehnachtsziit fangt (emel i de Läden) scho wieder a. Mir üebed ganz flissig, um eu am Chränzli öppis chöne bülle, zerscht wird im Dezember aber de Wiehnachtsmärt no iglüte. Ihr dörfed eu freue, es wird wieder e Märtbeiz gä, kei Angst das hämmer eus au das Jahr nüt welle la näh.

Auch Nichtvereinsmitglieder können bei uns mitturnen! Kosten: CHF 5.– pro Abend ohne jegliche Vereinsverpflichtung.

Unser Angebot

Polysport, Zumba-Fitness, Jazzercise, Bodytoning, Yoga, Smovey, Fitness, Volleyball

Mittwoch, 20.00 bis 21.45 Uhr

Donnerstag, 20.00 bis 21.45 Uhr

Gumpenwiesen-Turnhalle

Volleyball für ALLE

1 Mal im Monat nur Spiel

Weitere Auskünfte erteilen gerne

• **Stephanie Piron**

Telefon 044 853 42 89, 079 339 59 66

• **Heidi Schorno**

Telefon 077 414 46 79

www.fr-dielsdorf.ch

Aqua-Fit

Mittwohabend

Schwimmbad Oberstufe

Auskunft durch **Marion Heeb**

Telefon 079 401 82 00

Rückengymnastik

Dienstag, 8.00 bis 9.00 Uhr, und

Dienstag, 9.00 bis 10.00 Uhr

Gemeinschaftsraum Alterswohnungen.

Auskunft durch **Nicole Buchs**

Telefon 079 609 10 82

Termine

22. Oktober 2026: Yoga

Gumpenwiesen-Turnhalle

29. Oktober 2026: Jazzercise

Gumpenwiesen-Turnhalle

4. November 2026: Chränzli üben

Gumpenwiesen-Turnhalle

5. November 2026: Turnen

Gumpenwiesen-Turnhalle

**11. November 2026: Volleyball
für ALLE**

Gumpenwiesen-Turnhalle

12. November 2026: Fitness

Gumpenwiesen-Turnhalle

18. November 2026: Chränzli üben

Gumpenwiesen-Turnhalle

19. November 2026: Pilates

Gumpenwiesen-Turnhalle

26. November 2026: Smovey

Gumpenwiesen-Turnhalle

2. Dezember 2026: Chränzli üben

Gumpenwiesen-Turnhalle

3. Dezember 2026: Zumba-Fitness

Gumpenwiesen-Turnhalle



Foto: A.Lukin/Adobe Stock

Männerriege Dielsdorf

Wir bewegen uns – Fitness dem Alter angepasst

Es wird ein abwechslungsreiches Programm geboten, sei es gezielte Körperarbeit, Koordinationsübungen, Konditionsprogramm und auch Rückenturnen. Es ist für jeden etwas dabei – ohne dass ein Leistungsdruck aufgebaut wird. Unser Montagabend-Programm ist ganzheitlich, ausgewogen und flexibel. Es ist vielseitig, ergänzt andere Sportarten, gleicht deren Einseitigkeit aus und fördert auch die geistige Fitness. Zum Abschluss des Montagsturnens wird Volleyball gespielt.

Neben dem Training ist uns auch eine gute Kameradschaft wichtig, die Männerriege führt und organisiert jedes Jahr Aktivitäten mit einem abwechslungsreichen Programm durch und pflegt den Austausch und die Geselligkeit.

Wer nun neugierig geworden ist, kann an einem Montag (ausserhalb der Schulferien) in der Oberstufen-Turnhalle Dielsdorf um 19.30 Uhr die Männerriege besuchen. Wir freuen uns auf dich.

Unser Angebot

Turnen und Volleyball, Montag, 19.30 bis 21.45 Uhr, Turnhalle Oberstufe

Informationen

Norbert Ertl

Telefon 079 469 64 56

maennerriedielsdorf.clubdesk.com

Kinderturnen

Für Mädchen und Knaben

Hast du Freude, dich mit anderen Kindern zu bewegen, zu singen, zu tanzen und zu lachen, dann komm zu uns ins Kinderturnen.

Wir turnen jeden Dienstag

• von 16.30 bis 17.30 Uhr

• von 17.30 bis 18.30 Uhr

in der Gumpenwiesen-Turnhalle.

Unsere Turnstunde ist offen für alle Kinder, die den Kindergarten besuchen. Das Leiterteam freut sich auf dich.

Nähere Auskunft erhältst du bei **Natascha D'Andrea**, nataschadandrea@hotmail.com



Am 26. September 2026 trafen wir uns früh morgens am Bahnhof Dielsdorf. Die 51 Mädchen, inklusive Leiterinnen und einige Eltern, hatten den Platz vor dem Kiosk gut gefüllt. Da das Wetter – anders als in den beiden Vorjahren – dieses Mal gut mitspielte, konnte man auch etwas von unseren violetten T-Shirts sehen.

Nachdem alle Eltern verabschiedet waren, ging es passend gekleidet mit dem Zug weiter. Bei jeder Station wurde gerätselt, ob wir wohl schon aussteigen würden, denn wie immer war das Ziel der Reise eine Überraschung. Als wir bei der zweitletzten Station noch immer im Zug saßen, war klar: Wir würden bis nach Rapperswil fahren. Von dort aus war dann schnell klar, wohin die Reise ging: in den Kinderzoo Rapperswil.

Im Zoo gab es einiges zu sehen und zu erleben. Die einen wollten am liebsten gleich zu ihrem Lieblingstier, während andere zuerst die Spielplätze unsicher machen wollten. Wieder andere wollten möglichst schnell den Zoo-OL abschliessen, um beim Gewinnspiel mitzumachen. Ob man da wohl eine Giraffe gewinnen konnte?

Programm mit Überraschungen

Unterwegs bei den Tieren wartete noch eine kleine Überraschung auf uns. Als die jüngsten Mädchen bei den Ponys ankamen, erfuhren sie, dass man auf ihnen reiten durfte. Doch nicht nur die Ponys liessen sich als Reittiere nutzen: Auch auf den Kamelen konnte man, gut zwischen den beiden Höckern eingekuschelt, eine Runde drehen. Die grossen Mädchen hatten ihre Überraschung bei den Elefanten. Diese liessen sich zwar nicht reiten, dafür aber füttern. Da kamen die Mädchen den grossen Tieren ganz schön nahe!

Nach der Elefantenfütterung war dann auch die Fütterung unserer eigenen Mägen an der Reihe. Alle zusammen trafen wir uns zum Zmittag. Bevor noch etwas Zeit für eine zweite Runde durch den Zoo blieb, um all das anzuschauen, was wir bisher noch nicht entdeckt hatten, gab es zum Dessert noch ein Glace. Bei 60 Personen war das gar nicht so einfach. Aber am Schluss hatte jede ihr gewünschtes Glace in der Hand – und damit wieder genug Energie für den Nachmittag. Nach dem Zoo ging es dann «nur» noch auf den Nachhauseweg. Allerdings nicht mit dem Zug: Von Rapperswil aus nahmen wir ein altes Dampfschiff, das uns bis nach Wädenswil brachte. Das heisse Wetter machte sich auch



Die Mädchenriege-reise 2026 in Bildern. (Fotos: zVg)

beim Wasserstand des Zürichsees bemerkbar. Trotzdem kamen wir ohne Probleme an unserem Ziel an.

Müde, aber auch glücklich

Von Wädenswil aus war es noch ein Stück und einmal Umsteigen mit dem Zug und schon

wurden wir in Dielsdorf wieder von zahlreichen Eltern empfangen. Nach einem so abwechslungsreichen und aufregenden Tag waren alle hundemüde, aber auch sehr zufrieden. Es war ein tierisch schöner Tag, an den wir uns bestimmt noch lange erinnern werden!



Pistolen-Schützen von der Lägern

**Wir praktizieren Sportschiessen mit
Pistole und Revolver.**

Über die Wintermonate trainieren wir mit der Luftpistole im Schiesskeller der Sportanlage Erlen, **jeweils am Dienstag von 18.00 bis 19.00 Uhr.**

Möchtest du auch?

Für ein Probetraining mit oder ohne eigenes Sportgerät bitten wir um Voranmeldung per E-Mail an schuetzenmeister@psv-dielsdorf.ch

Weitere Informationen findet Ihr auf unserer Website:

psv-dielsdorf.ch

Samichlaus-Besuch

Der Samichlaus wird die Kinder und ihre Familien im Gemeindegebiet Dielsdorf am **5. und 6. Dezember 2026** (eventuell 7. Dezember 2026) besuchen.

Anmeldungen

Diese sind ab sofort per E-Mail möglich: roland.kamber@bluewin.ch oder chlausmr@tvsteinmaur.ch

Telefonische Anmeldungen sind abends unter Telefon 044 853 32 59 möglich.

Der Unkostenbeitrag pro Familie beträgt CHF 50.-.

*Männerriege Steinmaur
Ursula Kamber*

Patchwork-Club Neerach und Umgebung

KunstAusstellung

Faszination Neeracherried

Das Neeracherried – eines der letzten grossen Flachmoore der Schweiz – bietet Lebensraum für unzählige Tiere- und Pflanzenarten. Der Patchwork-Club Neerach und Umgebung lädt Sie herzlich zu seiner neusten Ausstellung ein.

Lassen Sie sich von kunstvollen, handgefertigten Quilts verzaubern, die dieses Jahr ganz im Zeichen des Neeracherrieds stehen. Unsere Mitglieder haben die einzigartige Flora, Fauna und die besonderen Lichtstimmungen dieses geschützten Naturparadieses in farbenprächtigen Textilkunstwerke verwandelt.

Patchwork und Quilten ist eine traditionelle Handarbeitstechnik, bei der viele kleinere Stoffstücke zu einem grösseren Kunstwerk zusammengefügt und zum Schluss abgesteppt (gequiltet) werden. Oft werden diese Stoffstücke auf bestimmte Art und Weise kombiniert und farblich so abgestimmt, dass

sie am Ende ein harmonisches Gesamtbild ergeben. Bilder in Acryl-Malerei des Neeracher Hobby-Künstlers Beat Lienhard ergänzen die Ausstellung.

Der Infostand des BirdLife-Naturzentrums Neeracherried rundet die Ausstellung mit diversen Exponaten und einem Wettbewerb perfekt ab.

Veranstaltungsort

Mehrzweckgebäude beim Schulhaus Sandbuck, Riedterstrasse 3, 8173 Neerach

Öffnungszeiten

- **Freitag, 20. November 2026, um 14.00 Uhr Vernissage**
- **Freitag, 20. November 2026, von 13.00 bis 18.00 Uhr**
- **Samstag, 21. November 2026, von 11.00 bis 18.00 Uhr**
- **Sonntag, 22. November 2026, von 10.00 bis 17.00 Uhr**

Bistrobetrieb, Verkauf von kleinen Handarbeitssachen und Stoffen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



Foto: zVg

Planung, Bau und Pflege von Gartenanlagen

baumgartner 
Garten- und Landschaftsbau

Baumgartner Grün AG
8157 Dielsdorf · 8153 Rümlang
Telefon 043 211 01 20
info@baumgartner-gartenbau.ch
www.baumgartner-gartenbau.ch

Michael Baumgartner
Eidg. dipl. Gärtnermeister

Die Bank für jede Zeit!
Sorglos starten.



Bezirks-Sparkasse Dielsdorf Genossenschaft

Die Bank für junge Leute. www.sparkasse-dielsdorf.ch

PAVILLON MIETEN  **ebimo**

Für Workshops, Seminare, Sitzungen & Anlässe
Gut ausgestattet, bis 14 Personen
Areal 14, Industriestrasse 14, Dielsdorf
www.ebimo.ch




EKZ Eltop

EKZ Eltop AG
Filiale Dielsdorf
Wehntalerstrasse 33
8157 Dielsdorf
Direkt 058 359 45 80
dielsdorf@ekzeltop.ch

Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Telematik/IT
Service 24h-Pikett

Nah. Schnell. Professionell.

Röllin Vermietung diverse Fahrzeuge und Anhänger



Infos und Preise: www.auto-roellin.ch ... man kann uns mieten!

Ich bin für Sie da in Dielsdorf.

Rilind Bala, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 044 854 83 00, rilind.bala@mobiliar.ch

Generalagentur Dielsdorf
Stefan Bucher
Niederhaslistrasse 4C, 8157 Dielsdorf
T 044 854 83 83, dielsdorf@mobiliar.ch
mobiliar.ch/dielsdorf



die Mobiliar



«Philosophe» Dielsdorf

Filmclub: «Return to Dust»

Von Lee Ruijun, CHN, 2022

Montag, 2. November 2026, 20.00 Uhr

Ma und Guiying leben auf dem Land und führen ein isoliertes und eher beschwerliches Leben: Der schweigsame Bauer Ma ist das letzte unverheiratete Mitglied seiner Familie; Guiying ist körperlich fragil, unfruchtbar und über das im ländlichen China übliche Heiratsalter weit hinaus. In der von den Familien arrangierten Ehe treffen sie als zwei Fremde aufeinander, die Vereinzelung und Demütigungen gewohnt sind. Die Heirat könnte alles nur noch verschlimmern, doch für Ma und Guiying wird sie im bewegenden und grossartig fotografierten Spielfilm «Return to Dust» des jungen Regisseurs Li Ruijun zur Chance.

Sie entdecken ihre gemeinsame Bestimmung. Sie lernen, Nähe zuzulassen, sich auszusprechen, füreinander zu sorgen und zu lächeln – trotz der harten Feldarbeit, mit der sie ihren Lebensunterhalt bestreiten, und trotz der Herausforderungen, die sie gemeinsam bewältigen müssen.

Unter anderen mit: Wu Renlin, Hai Qing

Sprache: Chinesisch

Untertitel: Deutsch

Laufzeit: 133 Min.

Beginn: um 20.00 Uhr

Bar: ab 19.30 Uhr

SMS-Reservation: Telefon 076 343 32 82 oder via info@philosophe.ch

Eintritt: CHF 15.–, für Mitglieder CHF 12.–

Programm: «Kalmann schweigt»

Schweizer Buchpremiere mit

Joachim B. Schmidt

Samstag, 7. November 2026, 20.00 Uhr

Der Autor Joachim B. Schmidt, geboren 1981, aufgewachsen im Kanton Graubünden, ist 2007 nach Island ausgewandert. Seine Romane, darunter «Kalmann» und «Tell», sind Bestseller und wurden vielfach ausgezeichnet.

net, unter anderem mit dem Crime Cologne Award und zuletzt mit dem Glauser-Preis. Der Doppelbürger lebt mit seiner Frau und zwei gemeinsamen Kindern in Reykjavik.

Mit Kalmann hat Joachim B. Schmidt einen liebenswerten Antihelden und eine Kultfigur erschaffen. Bereits nach Erscheinen des ersten Bandes war der Literaturkritiker Denis Scheck so begeistert über diese eigenwillige Hauptfigur, dass er den Autoren in seiner Wahlheimat Island besuchte und den Roman in seiner Sendung «Druckfrisch» prominent vorstellte. Und so ist auch der neue, spannungsgeladene Krimi in der atemberaubenden mystischen Kulisse Islands von Kalmanns philosophischen und humorvollen Gedanken durchzogen. Gebannt – und immer wieder lächelnd – lesen wir davon, wie die Vergangenheit unsere Gegenwart bestimmt und von Themen, die hochaktuell sind, wie etwa die umstrittene, industrielle Fischzucht.

Die Trilogie findet nun mit «Kalmann schweigt» ihren Abschluss.

Beginn: um 20.00 Uhr

Bar: ab 19.00 Uhr

SMS-Reservation: Telefon 076 343 32 82 oder via info@philosophe.ch

Eintritt: CHF 27.–, für Mitglieder CHF 22.–

Programm: «Überland Duo»

Mit Max Lässer & Markus Flückiger

Samstag, 21. November 2026, 20.00 Uhr

Der Schweizer Ausnahmegitarrist Max Lässer knüpfte 2001 mit dem Album «Überland» daran, wo er Ende der 70er-Jahre mit den beiden Alben «Alte Schweizer Tänze» begann, sich mit Schweizer Volksmusik zu beschäftigen. Aus der Begegnung mit dem Schwyzerörgelspieler Markus Flückiger an der Expo.02, wo sich das Überlandorchester erstmals formierte, entstand 2007 die CD «Überland Duo+». In den letzten 24 Jahren komponierten Max Lässer und Markus Flückiger eine Musik, welche Tradition mit der eigenständigen Spielweise der Musiker und deren mannigfaltigen harmonischen und rhythmischen Einflüssen der letzten 60 Jahre Populärmusik verbindet. Auch werden traditionelle Schweizer Tänze aus verschiedensten Regionen der Schweiz, welche von Hanny Christen gesammelt wurden und bis zu 100 Jahren zurückreichen, neu arrangiert.

Überland – die Idee von der Suche nach einer Musik, welche verbunden ist mit unserem

Lebensort – das Bestreben, eine Musik zu schaffen, die unsere Identität hörbar macht. Eine zeitgemässe Volksmusik. Lässer & Flückiger, der Kern des Überlandorchesters, treten erstmals als Duo auf!

In Zusammenarbeit mit Kultur Dielsdorf.

Beginn: um 20.00 Uhr

Bar: ab 19.00 Uhr

SMS-Reservation: Telefon 076 343 32 82 oder via info@philosophe.ch

Eintritt: CHF 27.–, für Mitglieder CHF 22.–

Programm: «Wie lange ist nie mehr»

Mit Doris Büchel

Samstag, 28. November 2026, 20.00 Uhr

Wie sprechen wir über das Sterben – und wie über das Leben? In ihrem viel beachteten Memoir «Wie lange ist nie mehr» nimmt Doris Büchel diese Frage zum Ausgangspunkt einer eindringlichen und zugleich lebensbejahenden Erkundung menschlicher Endlichkeit. Im Zentrum steht die namenlose Ich-Erzählerin, die sich mit dem Leben und dem unausweichlichen Ende auseinandersetzt. Dabei verwebt die Autorin eigene Erfahrungen mit Menschen in deren letzter Lebensphase und hält ihre Wünsche, Hoffnungen und Erinnerungen in Briefform fest.

In ihrer Lesung öffnet Doris Büchel den Raum für eine persönliche und unmittelbare Begegnung mit Themen, die oft gemieden werden – und zeigt dabei, wie viel Leichtigkeit in ihnen steckt. Im anschliessenden Gespräch mit dem Publikum entsteht ein offener, respektvoller Austausch. Fragen und persönliche Gedanken sind willkommen.

Doris Büchel ist Autorin und Anwenderin der würdezentrierten Therapie. Im Wörterseh-Verlag erschienen bislang ihre Bestseller «Grenzgängerin» (2017) und «Game Time» (2021). Auch ihr drittes Buch «Wie lange ist nie mehr», das im Februar 2025 veröffentlicht wurde, schaffte es direkt auf die Schweizer Bestsellerliste. Sie lebt in Triesenberg, Liechtenstein.

Beginn: um 20.00 Uhr

Bar: ab 19.00 Uhr

SMS-Reservation: Telefon 076 343 32 82 oder via info@philosophe.ch

Eintritt: CHF 27.–, für Mitglieder CHF 22.–



Foto: zVg

Teatro Dalla Piazza

Vom ersten Probenstag bis zur Premiere

Wie Kinder in einem langen Theaterprojekt wachsen

Rund drei Stunden täglich verbringen Jugendliche in der Schweiz an Schultagen am Smartphone, zeigt die Studie JAMES 2024 der ZHAW. Vieles dort ist schnell und schnell wieder vorbei. Umso wertvoller sind Erfahrungen, die Zeit brauchen: ein Ziel, auf das man über Monate hinarbeitet und das sich nicht einfach wegwischen lässt.

Genau das erleben derzeit über 60 Kinder und Jugendliche im Atelier Kunterbunt, die für «Die Schokoladenfabrik» proben, Premiere ist im Frühling 2027. In Schneisingen treffen sich zwei Gruppen jeden Donnerstag, zum gemeinsamen Proben und Improvisieren. Ab Januar proben dann die bisher nach Alter getrennten Gruppen in zwei grossen Ensembles weiter, bis hin zur Premiere. Drittklässler stehen neben Jugendlichen aus der Oberstufe und arbeiten gemeinsam an der Szene. Solche Begegnungen über die Altersgrenzen hinweg sind im Alltag selten geworden, im Theater gehören sie zum Weg zur Premiere dazu.

Unser Angebot soll auch Erwachsene motivieren, einen Versuch im Theater zu probieren. Was eignet sich besser Improvisation?! «Alltag aus, Impro an!» bietet eine wohlwollende, stressfreie Atmosphäre mit garantiert vielen «Lachmomenten»! Jeweils dienstags, weitere Informationen und Anmeldung unter www.atelierkunterbunt.ch

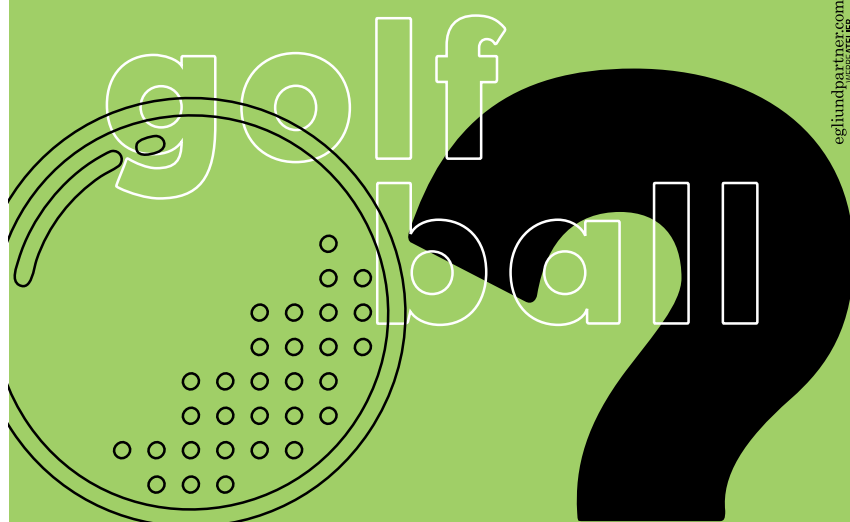


Vereine
Freizeit

MRD-y

Männer Riege Dielsdorf

60 min Fitness & Cymnastik • 60 min Volleyball & Spiel



eglundpartner.com
Wiederaufbau

**sorry,
zuhaus sind wir
im züri-unterland!
wir bleiben beim**



Fitness, Plausch & Spiel

Montags 19.30 bis 21.45 Uhr • Turnhalle Schulhaus OS
Präsident • rolf.zogg@bluewin.ch • Tel 079 959 87 92



Samariterverein Dielsdorf-Regensburg

Vereinsanlässe

Thema: Blutspenden Herbst 2026
Datum: Dienstag, 17. November 2026
Zeit: 17.30 bis 20.00 Uhr
Ort: Gesundheitszentrum al Parco, Dielsdorf

Thema: Brunch Stars & Stripes Glattpark
Datum: Sonntag, 29. November 2026
Zeit: 9.30 bis 15.30 Uhr
Ort: Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

Gewerbeschau

Anfang September, vom 3. bis 6., fand auf dem Gelände der Pferderennbahn in Dielsdorf die Gewerbeschau statt. Dank des schönen Wetters konnten sich Händler, Besucher und Schaulustige über eine gelungene Ver-



Claude und Werner bereit für den Einsatz.



Die Feuerwehr und die Rega präsentierten sich an der Gewerbeschau mit einem eigenen Ausstellungsstand. (Fotos: zVg)

anstaltung freuen. Unsere Samariterinnen und Samariter waren während der gesamten Gewerbeschau täglich vor Ort, um im Notfall Hilfe leisten zu können. Auf diesem Bild sind Claude und Werner zu sehen, als sie für ihren Einsatz auf dem Gelände ankamen.

Vereinsmitglied werden

Haben wir dich neugierig gemacht? Möchtest du mehr über die Tätigkeiten des Samaritervereins erfahren oder suchst du eine interessante Freizeitbeschäftigung, bei der du gleichzeitig mehr über Erste Hilfe lernen kannst? Falls ja, dann wende dich bitte an unsere Präsidentin, **Elke Loosli**:
elke.loosli@abc-samariter.ch

Sie wird deine Fragen beantworten und dir alle Informationen über unseren Verein geben. Sehr gerne kannst du dann an einer unserer Übungen teilnehmen und hautnah erleben, was wir leisten können.

Kurse

Sind Sie mit dem Verhalten im Notfall vertraut? Möchten Sie, dass Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter oder Vereinsmitglieder in Erster Hilfe geschult werden?

Wir bieten auch CZV-anerkannte Weiterbildungskurse zum Thema «Erste Hilfe auf der Strasse» für Lastwagen- und Carfahrer an. Bitte melden Sie sich bei unserer Präsidentin/ Kursleiterin **Elke Loosli**:
elke.loosli@abc-samariter.ch

Brauchen Sie für einen Anlass einen Sanitätsdienst?

Das Anmeldeformular für den Sanitätsdienst steht allen Veranstaltern und Vereinen auf unserer Website zur Verfügung:
www.samariter-zuerich-west.ch/dielsdorf-regensburg.html



Dein Rhythmus. Dein Workout. Deine Tanzschule.

GanzTanz!

Geerenstrasse 6 8157 Dielsdorf

- **Best Ager & Senioren (60+):** Fit bleiben mit Freude! Unsere Kurse fördern Beweglichkeit, Balance und Gedächtnis in geselliger Runde. Bei uns steht der Spass an der Bewegung zu zeitloser Musik im Vordergrund.
- **Erwachsene:** Der ideale Ausgleich zum Alltag. Dance Fit macht Spass, hält dein Herzkreislauf System in Schwung und baut deine Muskeln auf.
- **Kids & Teens (3-16 Jahre):** Spielerisch die Welt des Tanzes entdecken! Wir fördern Koordination, Selbstvertrauen und Teamgeist – von kreativem Kinderballet bis hin zu energiegeladenem Breakdance

Melde dich an zu einer kostenlosen Probelektion!



Scan me!

Informationen zu Kursen, Anreise, Parkmöglichkeiten usw. entnimmst du der Website: www.ganztanz.ch und bei Fragen oder zur Anmeldung einer Probelektion erreichst du uns unter Tel. +41 76 816 13 19 oder per Mail: info@ganztanz.ch

Wir freuen uns auf dich!

expertinum
TREUHANDPARTNER

Ihr verlässlicher
Treuhandpartner aus
der Region Dielsdorf.



Finanz- und
Rechnungswesen



Steuerberatung
und Steuerplanung



Personal- und
Lohnadministration



Ehe- und Erbrecht
(z.B. Testamente)



Wirtschaftsprüfung

Nehmen Sie jetzt Kontakt mit uns auf:

Tel.: +41 44 854 89 89
dielsdorf@expertinum.ch

Wehntalerstrasse 54
8157 Dielsdorf



Expertinum bildet Lernende aus!

www.expertinum.ch

Zürich | Dielsdorf | Winterthur



**EXKLUSIVE KINDERBETREUUNG AN BESTER LAGE
FÜR BABYS, KLEINKINDER UND KINDERGARTENKINDER**

Jeweils Mo. – Fr. 7.00–19.00 Uhr

Hofackerstrasse 6A | 8157 Dielsdorf

+41(0)44 597 27 22 | +41(0)77 211 12 51

kontakt@villareale.ch | www.villareale.ch



**EXKLUSIV
BEI UNS –
DIE ORIGINALE
WEHNTALER
APFEL-SCHORLE!**

**Wehntaler
Apfelwein
Spezial**



jedes Jahr ein
guter Jahrgang



KÖCHLIGETRÄNKE
DIE PROFIS FÜR KULINARISCHEN GENUSS

Köchli Getränke AG

Bahnhofstrasse 2, 8162 Steinmaur

Telefon 044 853 10 34

www.getraenkekoechli.ch



Abholmarkt

Öffnungszeiten:

Di. + Do. 17.00–19.00

Sa. 08.00–12.00



**WEHNTALER
SÜSSMOST
«klar»**

Inhalt:
Apfelsaft mit Max.
10% Bienenwachs aus Konzentrat
Karlshausen



Dao Wei Cao Tang

Der Verein Dao Wei Cao Tang verbreitet und fördert eine gesamtheitliche Sicht des daoistischen Kulturgutes (Kampfkunst, Sprache, Kalligrafie, Musik und Kunst) und organisiert entsprechende Veranstaltungen, insbesondere Kurse, Seminare und Ausbildungen in den Kampfkünsten Taijiquan und Qigong.

Kurse in Dielsdorf und Umgebung

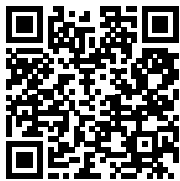
Taijiquan für Fortgeschrittene
Donnerstag, 18.45 bis 20.15 Uhr
Gemeindesaal Steinmaur
Hauptstrasse 17, Steinmaur

Von Qigong bis Taijiquan für Anfänger
Donnerstag, 20.30 bis 22.00 Uhr
Gemeindesaal Steinmaur
Hauptstrasse 17, Steinmaur

Qigong für alle
Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr
Bistro «Philosophie»
Regensbergstrasse 26, Dielsdorf

Weitere Informationen

Weitere Informationen und Kursdaten können unter www.wudang-gong.ch eingesehen werden. Oder ruf mich einfach unter der Telefonnummer 079 504 19 67 an.



Seminare

Taihe-Intensivwochenende
Samstag, 7. November 2026 bis Sonntag, 8. November 2026, 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Kirchgemeindehaus, Schulstrasse 12a, 5707 Seengen

Weitere Informationen
Telefon 079 504 19 67

Trainingsreise nach China

Wudangshan
Jedes Jahr im Mai reise ich für vier bis sechs Wochen in die Wudangberge zu Meister Zhong Xueyong, um die gelernten Formen zu vertiefen und Neues zu erlernen. Gerne ermögliche ich dir mitzukommen und die einmalige Erfahrung mit mir zu teilen.

Termine des Jahres 2027

Donnerstag, 22. April 2027, bis Sonntag, 16. Mai 2027

(Rückfahrt nicht begleitet)
Dieses Jahr findet ein 15-tägiges Intensivseminar unter der direkten Leitung von Meister Zhong Xueyong statt. Das Seminar ist für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Donnerstag, 13. Mai 2027, bis Sonntag, 6. Juni 2027

(Hinfahrt nicht begleitet)

Weitere Informationen
Telefon 079 504 19 67



Vereinsmitglied werden

Haben wir dein Interesse geweckt? Ruf uns einfach an und vereinbar ein unverbindliches und kostenfreies Probetraining. Du erreichst mich unter Telefon 079 504 19 67 oder per E-Mail daoweicaotang@wudang-gong.ch

PAPETERIE
BÜROBEDARF
SPIELWAREN
BASTELARTIKEL
SCHULBEDARF



www.papeterie-voegeli.ch

Papeterie Vögeli AG

WEHNTALERSTRASSE 44 · 8157 DIELSDORF · TELEFON 044 853 09 75 · TELEFAX 044 853 37 20

Windband Zürcher Unterland 2027

Neue Beteiligung

Die Windband Zürcher Unterland ist längst über die Region hinaus bekannt und soll im kommenden Jahr noch mehr junge Musikerinnen und Musiker begeistern.

Die Zusammenarbeit zwischen dem Musikverband Zürcher Unterland und der Musikschule Zürcher Unterland trägt Früchte. 2027 wird sich erstmals auch die Regionale Musik-

schule Regensdorf am Projekt beteiligen. Auch die Musikschule Region Flughafen wird ihren Beitrag leisten.

Die Grundidee bleibt unverändert: Das gemeinsame Musizieren von Kindern und Jugendlichen soll gefördert und zu einem besonderen musikalischen Erlebnis werden. Mitmachen können alle unter 25-Jährigen aus dem Zürcher Unterland, die seit mindestens zwei Jahren ein Blas- oder Schlaginstrument spielen.

Unter der Leitung von zwei erfahrenen Dirigenten erarbeiten die Jugendlichen in sechs gemeinsamen Proben ein rund 30-minütiges



Vereine
Freizeit

Konzertprogramm. Die Durchführung des Projekts ist von einer Mindestzahl von 40 Teilnehmenden abhängig.

Zahlreiche Auftritte im ganzen Unterland

Die ersten Auftritte finden am 23. Mai 2027 auf dem Stadtplatz in Kloten und am 29. Mai 2027 auf dem Zentrumsplatz in Regensdorf statt. Ein erster Höhepunkt folgt am 19. Juni 2027 am Musiktag Zürcher Unterland / Kantonalen Jugendmusiktag in Dietlikon.

Natürlich darf auch die traditionelle Schulaustournee durch das Unterland am Dienstag, 29. Juni 2027, nicht fehlen. Ihren Abschluss findet sie mit einem Konzert auf dem Sonnenhof in Bülach.

Den krönenden Abschluss des Projekts bildet schliesslich das Konzert am Jubiläumsfest des Musikvereins Harmonie Embrach am 3. Juli 2027.

Jetzt anmelden!

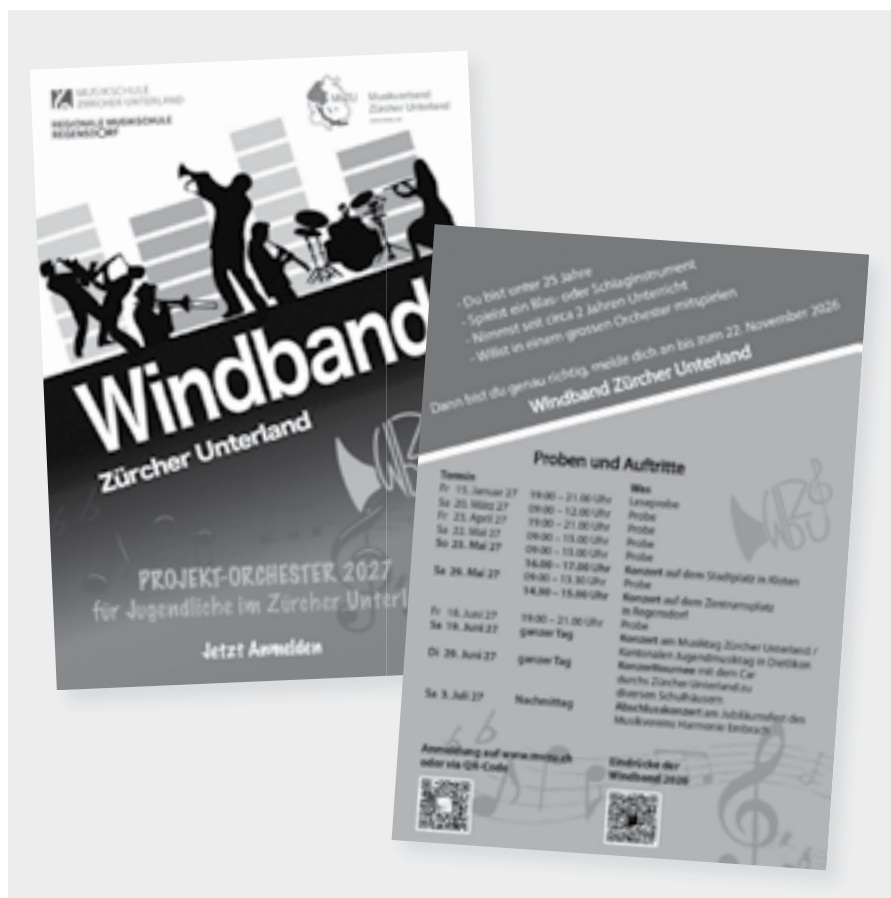
Das OK freut sich auf intensive und engagierte Proben mit motivierten jungen Musikerinnen und Musikern aus dem ganzen Zürcher Unterland.

Anmeldungen sind ab sofort möglich

www.mvzu.ch/jugendmusik/windband-zuercher-unterland/

Informationen

Bei Fragen steht Ihnen unser OK-Mitglied **Sandra Bucher** unter Telefon 079 626 92 29 oder via E-Mail sandra.bucher@mvzu.ch gerne zur Verfügung.



TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Geerenstrasse 2, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 858 03 03
www.tcmdielsdorf.ch
info@tcmdielsdorf.ch



Swiss Pure Medics GmbH
TCM Dielsdorf Li
Traditionelle Chinesische Medizin



Kanton Zürich
Bildungsdirektion

kjz Dielsdorf Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung

Unsere Mütter- und Väterberaterinnen besprechen mit Ihnen Themen, die für Sie wichtig sind und die Entwicklung, Pflege, Ernährung und Erziehung Ihres kleinen Kindes betreffen. Bei uns können Sie Ihr Kind auch wiegen und messen lassen und sich über Angebote für Familien und Kleinkinder informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Sie haben folgende Möglichkeiten, eine Beratung wahrzunehmen:

- in einer Beratungsstelle Ihrer Wahl
- per Video
- per Telefon, Chat und E-Mail
- bei Ihnen zu Hause



Beratung per Telefon und Chat

Telefon tagsüber	Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 14.00–16.30 Uhr Tel. 043 259 81 50
Telefon abends und samstags	Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstags, 9.00–11.00 Uhr Tel.* 044 256 77 99
Chat	Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstags, 9.00–11.00 Uhr WhatsApp* an Tel. 044 256 77 99 oder Web-Chat* unter www.projuventute.ch/mvb-chat

* Angebot in Kooperation mit Pro Juventute

Beratungsstellen

Gemeinde	Ort, Zeit
Dielsdorf	kjz Dielsdorf, Bis Ende Mai 2026: Spitalstrasse 11 <ul style="list-style-type: none"> ▶ jeden Freitag, 14.00–15.00 Uhr ■ jeden Freitag, 15.00–16.00 Uhr Ab Juni 2026: Hofackerstrasse 6, <ul style="list-style-type: none"> ▶ jeden Freitag, 9.00–10.00 mit Anmeldung ■ jeden Freitag, 10.00–11.00 Uhr ohne Anmeldung Krabbel-Café, im Café mit Herz, Begegnungsort und Beratung Hinterdorfstrasse 23, im Erdgeschoss (Beim Café sind keine Parkplätze vorhanden.) jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ■ 9.30–11.30 Uhr

▶ mit Anmeldung ■ ohne Anmeldung

Ihre Mütter- und Väterberaterinnen

Kontaktieren Sie uns für allgemeine Fragen: mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch, Tel. 043 259 81 50



► **Beratungstermin mit Anmeldung: Buchen Sie Ihren Termin online unter den Beratungsstellen Mütter- und Väterberaterinnen.**

Sie finden den Link zur Anmeldung unter der jeweiligen Gemeinde.
www.zh.ch/kjz-dielsdorf



Veranstaltungen und Kurse

Im kjz finden regelmässig Kurse, Workshops, Gesprächsgruppen und andere Veranstaltungen für Eltern statt.
www.zh.ch/kjz-veranstaltungen

Fürs Leben gut

Spannende Beiträge rund ums Familienleben gibts in unserem Online-Magazin:
www.fuerslebengut.ch/familie

Weitere Beratungen zur Entwicklung und Erziehung Ihrer Kinder und zum Familienalltag erhalten Sie im kjz.

kjz Dielsdorf | Spitalstrasse 11 | 8157 Dielsdorf
Tel. 043 259 81 50 | kjz.dielsdorf@ajb.zh.ch | www.zh.ch/kjz-dielsdorf

Telefon tagsüber

Gemeinde	Ort, Zeit
Niederglatt	Fanizu Familienzentrum, Schulstrasse 19 jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat <ul style="list-style-type: none"> ▶ 13.30–14.30 Uhr ■ 14.30–16.30 Uhr
Niederhasli	Ref. Kirchgemeindehaus, Nöschikonstrasse 3 <ul style="list-style-type: none"> ▶ jeden Mittwoch, 14.00–14.30 Uhr ■ jeden Mittwoch, 14.30–16.30 Uhr
Niederweningen	Dorfstube, Alte Stationsstrasse 14 jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat, 9.00–11.30 Uhr
Oberglatt	Mehrwecksaal Wohnen plus, Bibliothek, Gartenstrasse 9 <ul style="list-style-type: none"> ▶ jeden Dienstag, 14.00–14.30 Uhr ■ jeden Dienstag, 14.30–16.30 Uhr
Weiach	Pfarrscheune Weiach, Büelstrasse 19 Begleitangebot der Krabbelgruppe «Zwerglittref» jeden 2. Donnerstag <ul style="list-style-type: none"> ■ 9.00–10.00 Uhr ▶ 10.00–11.00 Uhr (Büelstrasse 17, Hort, gegenüber Pfarrscheune)

Sie sind an allen Beratungsstellen herzlich willkommen.

Zusätzliche Beratungen sind nach Vereinbarung möglich.

Bitte bringen Sie Folgendes in die Beratung mit:

- Gesundheitsheft
- Wickelunterlage
- Windeln

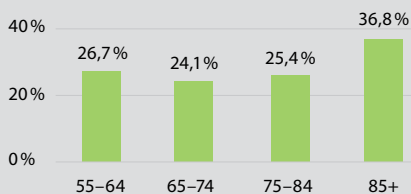


Die aktuellen Daten finden Sie auf unserer Website:
www.zh.ch/kjz-dielsdorf

Einsamkeit im Alter

Jede vierte Person im Alter über 55 Jahre (26,6 Prozent) leidet laut Schweizer Altersmonitor in der Schweiz unter Einsamkeit. Die Hintergründe sind so verschieden wie die Definitionen: Einsamkeit darf nicht mit «alleine sein» verwechselt werden. Alleinsein kann auch schön sein. Einsame Menschen leiden dagegen unter sozialer Isolation. Ihnen fehlt der gesellschaftliche Anschluss – die soziale Teilhabe.

Altersklassen



Die Zahlen für Dielsdorf sind nicht bekannt. Vielleicht hat es weniger Einsame dank Angeboten wie

- «Mittagstische» von Pro Senectute und den Kirchen
- «Senioren-Stamm» vom Seniorenrat
- «Kaffee mit Herz» vom Verein «Ein Herz für Mitmenschen»
- «Sport für Senioren» siehe Angebote
- «Nachbarschafts-Hilfe»
- «Besuchsdienst Hora» von Pro Senectute

Und es gibt einiges mehr! Für mehr Information und Fragen zu Kontakten siehe folgende Seiten oder «lüt eifach aa»:

Otto Siegenthaler, Telefon 079 407 12 17

Für den ersten Schritt aus der Einsamkeit im Alter

Sie möchten «einfach mal mit jemandem reden», nicht im Dorf. Das ist ganz einfach, dafür gibts **malreden**.



malreden gibt älteren Menschen die Möglichkeit, sich mit einem einfühlsamen Gegenüber einfach mal auszutauschen und ein wenig Alltag, Sorgen und Freuden zu teilen. Kostenlos. Anonym. Vertraulich.

Telefon 0800 890 890
(kostenlos)
Täglich, 9.00 bis 20.00 Uhr
www.malreden.ch



malreden wird finanziert mit Spenden, Beiträgen von Stiftungen, der öffentlichen Hand und weiteren Institutionen.

Künstliche Intelligenz im Alltag: «KI – was brings mir?»

Ein Vortrag für Seniorinnen und Senioren, einfach verständlich und unterhaltsam:
Mehrzweckhalle Früebli, Info-Nachmittag am 18. November 2026, 14.00 Uhr.
Mit Ralph Landolt (Referent), Gründer Techtipp.ch, Dipl. Ing. ETH

Für Anwenderinnen und Anwender ist es nicht zwingend notwendig, die mathematischen Verfahren im Detail zu verstehen. Im Alltag ist vor allem wichtig zu wissen, wofür ein KI-System geeignet ist, welche Informationen es verarbeitet und wie seine Ergebnisse beurteilt werden können.



Ralph Landolt, Gründer Techtipp.ch, Dipl. Ing. ETH, bringt dir Themen wie künstliche Intelligenz oder Sicherheit im Internet unterhaltsam und einfach verständlich nahe. So musst



du dich nicht mehr unsicher fühlen im Umgang mit digitalen Themen.

→ mehr von
«Techtipp»



Kürzlich gelesen!

Du triffst die Vorsorge für das Alter, damit dem Körper nichts fehle. Solltest du dir nicht Gedanken darüber machen, ob der Seele etwas fehlt.

(Erasmus von Rotterdam)

Seniorenstamm in der Sonne

Am 1. und 3. Freitag des Monats, ab 9.00 Uhr.



Nächster Seniorenstamm

6. und 20. November 2026, 9.00 Uhr

Aktivitäten vom Seniorenrat

- Im November 2026 (Früebli-Halle)
Info-Nachmittag: «KI was brings mir»
- Im Dezember 2026 (Früebli-Halle)
Adventsfeier

Mit besten Grüßen

Otto Siegenthaler & SR-Team

Kleiner «Kultur-Kalender»

für Seniorinnen und Senioren

«Künstliche Intelligenz» MZH

Mittwoch, 18. November 2026, mit Ralph und Giorgio's Gitarre/Songs

Adventsfenster

siehe MB Dezember 1. bis 24. Dezember 2026, z. B. Donnerstag, 3. Dezember 2026, ab 17.00 Uhr in der Bibliothek mit **Sängerin Lori**

Adventsfeier (Seniorenrat)

9. Dezember 2026 in der MZH Früebli gemeinsam mit den Kirchen

→ Musical-Chor ref. Kirche

→ Harfen-Duo Musikschule ZU

→ Gem. Chor Neerach-Niederhasli

Fehlt etwas? Bitte Info an:

osiegenthaler@datacomm.ch



Seniorenrat Dielsdorf

Einladung zum Info-Nachmittag «KI – was bringt's mir?»

Mittwoch, 18. November 2026
In der Fröbli Mehrzweckhalle

Türöffnung: 13.30 Uhr
Beginn Referat: 14.00 Uhr
Dauer: ca. 1 Stunde
Danach Kaffee und Kuchen



«Künstliche Intelligenz» (KI) für Seniorinnen und Senioren

Viele fragen mich, warum ich mich als Unternehmer für TechTipp.ch engagiere? Ganz einfach: Ich möchte, dass Seniorinnen und Senioren in unserer digitalen Welt mitkommen und sich sicher fühlen.

Meine Vision: Alle Menschen in der Schweiz sollen sich digital sattelfest fühlen können. Darum erkläre ich moderne Technologien wie die «künstliche Intelligenz» (KI) einfach und verständlich. Ich zeige, wie sie uns im Alltag helfen kann und wo es aufzupassen gilt. Schritt für Schritt, mit Freude am Ausprobieren und Platz für eure Fragen.

Liebe Seniorinnen und Senioren von Dielsdorf. Schreibt euch eure Fragen zur «künstlichen Intelligenz» (KI) auf und bringt sie mit. Ich freue mich auf den Austausch.

Ralph von TechTipp.ch

Anmeldeschluss
Mittwoch, 11. November 2026

Teilnehmerzahl: bis 150
Die Teilnahme ist kostenlos, das ist eine Aufgabe des Seniorenrates.



Das Referat wird begleitet von
Giorgio Palmisano, Dielsdorfer
Musiklehrer, Sänger und Gitarrist.

Zu allen monatlichen Aktivitäten des Seniorenrates sind auch Frührentnerinnen und Frührentner ab 60 mit Wohnsitz in Dielsdorf herzlich eingeladen.

Anmeldung

Mit nur vier Klicks können Sie sich auf der Webseite anmelden:

1. www.sr-dielsdorf.ch
2. Aktivitäten und Events
3. Veranstaltung anklicken
4. «Anmelden» (grünes Feld) und mit «Registrieren» abschicken

oder an **Roland Zürcher**
Leuenpungertstrasse, 17, 8157 Dielsdorf
Telefon 079 629 96 45
roland.zuercher@bluewin.ch

Zu beachten

Schriftliche Anmeldungen per B-Post dauern vier bis fünf Tage.

**Anmeldung «KI – was bringt's mir?»
am Mittwoch, 18. November 2026**

Anmeldeschluss: Mittwoch, 11. November 2026

Name(n) / Vorname(n):

Telefon:

E-Mail:

www.sr-dielsdorf.ch

oder an **Roland Zürcher**
Leuenpungertstrasse 17, 8157 Dielsdorf
roland.zuercher@bluewin.ch

Einladung zur Adventsfeier

Mittwoch, 9. Dezember 2026
In der Mehrzweckhalle Fröbli

Türöffnung: 13.30 Uhr
Beginn der Feier: 14.00 Uhr
Dauer: ca. 1.5 Stunden

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Die Leute hetzen durch die Strassen, rennen von Geschäft zu Geschäft, um nur ja nichts zu verpassen. Niemand bleibt stehen, spricht miteinander, niemand spürt die Kraft, die diese Zeit ausstrahlen soll, niemand kommt zur Ruhe. Nehmen wir uns die Zeit, setzen wir uns hin, hören wir zu, reden wir miteinander und erkennen wir den eigentlichen Sinn des Advents. (Von Noah Cammann)

Die Kirchen und der Seniorenrat laden ein zur traditionellen Adventsfeier in der festlich dekorierten Mehrzweckhalle.

Mitwirkende an der Adventsfeier

- Musical-Chor ref. Kirche
- Harfen-Duo Musikschule ZU
- Gemischter Chor Neerach/Niederhasli

Im Anschluss geniessen wir beim gemütlichen Zusammensein die vorweihnachtliche Stimmung mit Kaffee und Kuchen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Anmeldeschluss

Mittwoch, 2. Dezember 2026

Anmeldung

www.sr-dielsdorf.ch



**Anmeldung «Adventsfeier»
am Mittwoch, 9. Dezember 2026**

Anmeldeschluss: Mittwoch, 2. Dezember 2026

Name(n) / Vorname(n):

Telefon:

E-Mail:

www.sr-dielsdorf.ch

oder an **Roland Zürcher**
Leuenpungertstrasse 17, 8157 Dielsdorf
roland.zuercher@bluewin.ch

Sport für Senioren

Nach Pro Senectute Q-Standard

Wandergruppe Dielsdorf

Halbtageswanderung

Donnerstag, 26. November 2026

Zürich Burgwies–Werenbachtobel–Witikon–Stöckentobel–Elefantenbach–Zürich Burgwies

Besammlungszeit: 12.25 Uhr, Bahnhof Dielsdorf

Abfahrt: 12.44 Uhr nach Zürich

Billet: selber lösen, EasyRide oder Zürich retour

Marschzeit: ca. 2 Std.

Höhendifferenz: +204 m/–204 m,

Wanderstöcke empfohlen

Rückkehr: ZH-Stadelhofen ab 16.17 Uhr, Dielsdorf 16.44 Uhr

Schlussstrunk: Fakultativ, Restaurant La Torre, Dielsdorf 17.00 Uhr (bitte bei Anmeldung vermerken, wer mitkommt)

Leitung: Martin Vogt, Mitglied Leiterteam

Anmeldung

bis Freitag, 20. November 2026 an

Martin Vogt

Telefon 079 385 93 02

martin.vogt@bluewin.ch

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

Spazierwandergruppe Dielsdorf

Die Spazierwanderungen von Dezember 2026 bis Februar 2027 werden nicht durchgeführt.

Nächste Wanderung

Mittwoch, 3. März 2027

Wir wünschen allen schöne Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bis bald und ganz liebe Grüsse Monika und Christine

Auskunft

Monika Zweifel

Telefon 076 383 09 67

monika.zweifel@bluewin.ch

Christine Flühler

Telefon 076 381 77 47

christine.fluehler@gmail.com

Turnen Frauen Fit/Gym sportlich

Wir turnen immer am Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Fräebli-Turnhalle (Mehrzweckhalle), ausser in den Schulferien. Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.

Kontakt

Mengina Füglistner

Telefon 044 853 39 87

Turnen Männer Fit/Gym vital/leicht

Wir turnen immer am Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle, ausser in den Schulferien.

Wir hätten noch einige Plätze frei für dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.

Kontakt

Mengina Füglistner

Telefon 044 853 39 87

Turnen Frauen Fit/Gym leicht

Beim Fit /Gym leicht bewegt man sich im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch im Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden Dienstag von 14.00 bis 15.00 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitestrasse 6, ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen.

Kontakt

Nicole Buchs

Telefon 079 609 10 82

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

Alle unsere Sportleiter sind ausgebildete Erwachsenensportleiter.



Dienstleistungen

Velogruppe Dielsdorf 60+

Unsere wöchentlichen Touren finden bei guter und trockener Witterung während der Wintermonate (Oktober bis April) jeden Dienstagnachmittag statt.

Abfahrt: 13.00 Uhr, Bahnhof Dielsdorf

Wir fahren ca. 30 km mit Kaffeehalt – Anmeldung nicht nötig.

Sportliche, velofahrerfreudige Seniorinnen und Senioren sind willkommen. Wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo.

Auskunft

Wolfgang Belz

Telefon 044 853 22 33

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache der Teilnehmenden.

E-Bikegruppe Dielsdorf

Winterpause von November 2026 bis März 2027. Die Touren beginnen wieder im April 2027.

Auskunft

Walter Buob

Telefon 044 853 38 08

walterbuob@bluewin.ch

Ruedi Keller

Telefon 044 741 38 27

rkd-velwa@switzerland.net

Roland Thoma

Telefon 044 321 51 86

rolando.thoma@hispeed.ch



Pro Senectute Dielsdorf

Freiwilligenarbeit

Beratung für Menschen ab 60

Wir beraten Sie oder Ihre Angehörigen zu folgenden Themen:

- Finanzen
- Lebensgestaltung
- Gesundheit und Entlastung von pflegenden Angehörigen
- Wohnen
- Recht

Beratungstermine sind vor Ort in Bülach, telefonisch, online per Video-Anruf oder bei Ihnen zu Hause möglich.

Pro Senectute Kanton Zürich
Dienstleistungszentrum Unterland
und Furtal
Glasstrasse 2, 8180 Bülach
Telefon 058 451 53 00
www.pszh.ch/unterland

Pro Senectute Ortsvertretung Dielsdorf

Einsame Seniorinnen und Senioren benötigen Ihre Hilfe

Was bleibt, wenn der geliebte Mensch fehlt, mit dem man sein Leben geteilt hat? Wenn die Gespräche verstummen und die vertraute Nähe schmerzlich vermisst wird?

Solche Fragen beschäftigen viele ältere Menschen nach dem Verlust einer geliebten Person. Das erlebte auch Heinz: «Der plötzliche Tod meiner Frau hinterliess eine Leere, mit der ich lange nicht umgehen konnte.» Er zog sich immer mehr zurück. Manchmal vergingen Tage, ohne dass er mit jemandem sprach. Seine Tochter erkannte, wie sehr ihr Vater unter der Einsamkeit litt. Im Gespräch mit unserer kostenlosen Sozialberatung erfuhr sie von unseren Begegnungsangeboten. Bald darauf nahm Heinz erstmals an einem Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren teil. Heute ist das gemeinsame Essen ein Fixpunkt seiner Woche – aus den ersten Begegnungen sind Freundschaften geworden.

Heinz ist kein Einzelfall: In der Schweiz leidet jede dritte Person über 80 unter Einsamkeit. Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie zum Beispiel unsere kostenlose Sozialberatung sowie vielfältige Begegnungsangebote. Damit helfen Sie Menschen wie Heinz, wieder Anschluss zu finden.

Danke, dass Sie unser Engagement mit Ihrer Spende unterstützen!

Möchten Sie die Altersarbeit der Ortsvertretung Dielsdorf unterstützen? Dann freuen wir uns über Ihre Spende auf das Konto der Pro Senectute Kanton Zürich, Ortsvertretung Dielsdorf:

PostFinance Konto
CH94 0900 0000 1656 1635 1
Kontobezeichnung
PSZH-UF Dielsdorf

Everdance in Dielsdorf

Paartanz alleine, Walzer, Cha-Cha-Cha oder Disco Fox ohne Partnerin oder Partner tanzen! Einfache Tanzschritte zu bekannter Musik in der Gruppe. Für alle ab 60 Jahren.

Jeweils am Dienstag von 15.30 bis 16.20 Uhr, Tanzschule Dielsdorf, Geerenstrasse 6, unter der Leitung von **Priska Trivellin**.

Information und Anmeldung

Pro Senectute Kanton Zürich
Forchstrasse 145
8032 Zürich
Telefon 058 451 51 35
sport@pszh.ch

Mittagstisch 1

Am **Mittwoch, 4. November 2026**, um 11.30 Uhr laden wir Sie herzlich ein zum Mittagessen im Gemeinschaftsraum an der Breitestrasse 6. Nicht allein essen zu müssen, ist appetitanregend und gemütlich.

Anmeldungen für das Mittagessen bis Samstag, 31. Oktober 2026, an:

Ruth Marthaler, Telefon 043 422 01 14 oder 079 810 57 59

Mittagstisch 2

Ob sie, er oder beide, geniessen Sie das feine Essen im Restaurant Giardino.

Am **Mittwoch, 18. November 2026**, treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein feines Essen.

Anmeldung nicht nötig.

Mahlzeitendienst

Wenn für Sie Kochen zu beschwerlich wird, bringen wir Ihnen gerne eine warme Mahlzeit ins Haus. Auch jüngere, durch Unfall oder Krankheit behinderte Dielsdorferinnen und Dielsdorfer können von unserem Service Gebrauch machen.

Seit **50** Jahren
motiviert,
stilsicher, trendig!

Jokey
COIFFURE COIFFARTIST
www.coiffurejokey.ch

Damen & Herren Coiffure
Bahnhofstrasse 20
8157 Dielsdorf
Tel. 044 853 22 22
Montag bis Samstag offen

walder zäune

Walder Zäune AG
Brüelbachweg 3
8157 Dielsdorf
Tel. 044 853 17 16
Fax 044 853 18 26
walder-zaeune.ch

Wir lösen Ihre Zaunprobleme fachmännisch:

- Metall-, Kunststoff- und Holzzäune
- Flügel- und Schiebetore
- Sicht- und Lärmschutzwände



Bestellungen nehmen wir morgens zwischen 9.00 und 10.00 Uhr über Telefon 077 426 05 50 entgegen. Das Mittagessen bringen wir Ihnen anderntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.

Besuchsdienst Hora

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen. Dafür gibt es den Besuchsdienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern.

Möchten Sie besucht werden oder möchten Sie als Besucherin oder Besucher mitmachen?

Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei. Hannelore Haas gibt Ihnen gerne Auskunft unter Telefon 044 853 09 45.

Haben Sie Fragen oder brauchen Sie Hilfe? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da und helfen Ihnen gerne.

**Pro Senectute Kanton Zürich
Ortsvertretung Dielsdorf
Hilga Hartmann**

Langackerstrasse 13, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 04 20
hilgahartmann@bluewin.ch

Fahrdienst Dielsdorf

Brauchen Sie eine Fahrt zu medizinisch-therapeutischen Terminen, zum Arzt, ins Spital, zu einem Kuraufenthalt? Sind Sie eingeschränkt mobil? Unser Fahrdienst ist für Sie da. Die Autospesen werden vom Fahrgast in Form einer Kilometerentschädigung direkt vergütet.

Fahrten sind drei Tage im Voraus anzumelden.

Termine werden vom Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.00 Uhr entgegengenommen von **Doris Senn**, Einsatzleiterin
Fahrdienst Dielsdorf
Telefon 076 296 74 09

Unentgeltliche Rechtsauskünfte

Bezirksgericht Dielsdorf

Telefonische Auskünfte

Telefon 044 854 88 40

Dienstag- und Freitagnachmittag
von 14.00 bis 16.45 Uhr

Wissenswertes über die Rechtsauskunft

Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

In anderen Rechtsgebieten (z.B. Steuer-, Sozialversicherungs-, Ausländer- oder Baurecht sowie allgemein im öffentlichen Recht) werden keine Auskünfte erteilt. Pro Auskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Bitte bereiten Sie sich so vor, dass Ihre Anfrage innert dieser Zeit beantwortet werden kann.



Dienstleistungen

Die Auskünfte der unentgeltlichen telefonischen Rechtsauskunft haben keinen bindenden Charakter, sondern stellen die Meinung des Auskunft erteilenden Gerichtsangestellten dar. Das Gericht wird durch dessen Einschätzung nicht verpflichtet.

Gemeinnützige Gesellschaft Bezirk Dielsdorf

Wann?

Jeweils am 1. Mittwoch des Monats von 18.00 bis 20.00 Uhr

Die Rechtsauskunft findet nur mittels Voranmeldung über das Formular auf der Website unter www.ggbd.ch im Mehrzweckraum Werkgebäude, Industriestrasse 20, in Niederhasli, statt.

Ab drei Anmeldungen werden die Auskünfte durchgeführt.

Bitte informieren Sie sich über die Durchführung auf der Homepage www.ggbd.ch oder scannen Sie ganz einfach den QR-Code.



**Das Fachgeschäft aus der Region für keramische
Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.**

**Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung
rund um das Thema Feuer & Keramik.**

Hilfiker Feuer & Keramik AG

Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH

Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02

info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



HILFIKER
FEUER & KERAMIK



Katholisches Pfarramt St. Paulus Dielsdorf

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,
Neerach, Bachs und Wehntal
Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 16 66
pfarramt.dielsdorf@kath.ch
www.kath-dini.ch

Regelmässige Gottesdienste

Samstag

18.00 Uhr, Eucharistiefeier
(Kapelle Niederweningen)

Sonntag

9.30 Uhr, Eucharistiefeier
11.15 Uhr, Santa Messa italiana
(Pfarrkirche St. Paulus)

Mittwoch

8.30 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend
Rosenkranz
Pfarrkirche St. Paulus

Donnerstag

18.00 Uhr, Eucharistiefeier
(Kapelle Niederweningen)

Freitag

8.30 Uhr, Eucharistiefeier (1. und 3. Freitag
des Monats mit Anbetung des Allerheiligsten
und Beichtmöglichkeit)
15.00 Uhr, Gebetsstunde
(Pfarrkirche St. Paulus)

Spezielle Gottesdienste und Anlässe

Samstag, 31. Oktober 2026

18.00 Uhr, Eucharistiefeier
Wir gedenken unserer Verstorbenen
(Kapelle Niederweningen)

Sonntag, 1. November 2026

9.30 Uhr, Eucharistiefeier Allerseelen. Musika-
lisch umrahmt vom «Ad hoc Chor Dielsdorf»
unter der Leitung von Johanna Hort, Cristina
Serena, Orgel
(Pfarrkirche St. Paulus)
11.15 Uhr, Santa Messa Solennità di tutti i Santi
(Pfarrkirche St. Paulus)

Wir gedenken unserer Verstorbenen

Wir gedenken der Verstorbenen. Am Wo-
chenende, Samstag, 31. Oktober 2026, und
Sonntag, 1. November 2026, gedenken wir in
den Gottesdiensten unserer Verstorbenen.
Es wird für jede verstorbene Person eine Kerze
angezündet.

Herz-Jesu-Freitag, 6. November 2026

8.30 Uhr, Eucharistiefeier, im Anschluss Aus-
setzung des Allerheiligsten und Beichtmög-
lichkeit
(Pfarrkirche St. Paulus)

Samstag, 7. November 2026

10.00 Uhr, Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr
(Pfarrkirche St. Paulus)
18.00 Uhr, Eucharistiefeier in Englisch/Deutsch
(Kapelle Niederweningen)

Sonntag, 8. November 2026

9.30 Uhr, Eucharistiefeier mit Firmstart
(Pfarrkirche St. Paulus)

Freitag, 13. November 2026

8.30 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend
Chilekafi
(Pfarrkirche St. Paulus)

Sonntag, 15. November 2026

9.30 Uhr, HGU-Eröffnungsgottesdienst.
Familien-Gottesdienst zum Schuljahres-
beginn der 1. und 2. Klässler. Anschliessend
laden wir zum Apéro ein.
(Pfarrkirche St. Paulus)
10.30 Uhr, Gottesdienst im Gesundheits-
zentrum

Freitag, 20. November 2026

18.00 Uhr, Taizé-Gebet. Jugendliche der
2. Oberstufe bereiten dieses Taizé-Gebet im
Religionsunterricht vor. Eingeladen sind alle,
die mit uns singen, beten und hören möchten.

1. Adventsonntag, 29. November 2026

9.30 Uhr, Eucharistiefeier, anschliessend
Punsch an der Feuerschale
(Pfarrkirche St. Paulus)
10.30 Uhr, Gottesdienst im Gesundheits-
zentrum

Weiteres aus der Pfarrei

FMF – Frauen mit Frauen

Mittwoch, 4. November 2026, 19.00 Uhr, Pfarrsaal St. Paulus Dielsdorf

Ein Kursabend mit Monika Thut Birchmeier –
«Glaubst du an Engel?»
Gemeinsam tauchen wir ein in die Welt der
verschiedenartigsten Engel und suchen nach
den Botschaften, die sie für uns haben.
Anmeldung bis 1. November 2026 an **Jutta
Rupf**; per E-Mail an jutta.rupf@zh.kath.ch oder
das Sekretariat unter Telefon 044 853 16 66.

Offener Treff

Donnerstag, 5. November 2026, 9.30 Uhr, ref. Kirchgemeindehaus Dielsdorf

Der Herbst bringt uns viele Sachen, mit denen
man feine Kleinigkeiten basteln kann. Gerne
zeigen wir euch ein paar dieser Kunststücke.
Wir freuen uns auf euch.
Ursula, Jasmin und Alexa

**Persönlich,
regional,
aus eigener Produktion!**

Möbel nach Mass
Innenausbau
Türen und Fenster
Einbruchschutz
Reparaturservice

T 044 853 12 54
schreinerei-derrerr.ch

**SCHREINEREI
DERRER**

Wehntalerstrasse 11
8157 Dielsdorf

Müller
Gartengestaltung GmbH

Bei uns blühen Gartenbesitzer auf ...

Müller Gartengestaltung GmbH | Telefon 043 411 59 00
Brunnwiesenstrasse 6 | info@mueller-gartengestaltung.ch
8157 Dielsdorf | www.mueller-gartengestaltung.ch

Lotto-/Bingo-Nachmittag

**Samstag, 7. November 2026, 14.00 Uhr,
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Zum Spielnachmittag mit Kleingebäck und Getränken laden wir Sie herzlich ein. Die Teilnahme ist kostenlos. Es gibt kleine Preise zu gewinnen.

Anmeldungen an **Andrea Kälin**, unter Telefon 044 853 17 96, E-Mail andrea.kaelin@zh.kath.ch

Weihnachtspäckli sammeln für Menschen im Osten

**Mittwoch, 11. November 2026, 16.00 Uhr
bis 20.00 Uhr, Pfarreizentrum Dielsdorf**

Machen Sie ein Päckli! Die gesammelten Päckli für Kinder und Erwachsene werden in die Oststaaten gebracht und dort an die Menschen verteilt, welche noch nie ein Geschenk zu Weihnachten erhalten haben.

Machen Sie jemandem eine grosse Freude. Auf unserer Homepage finden Sie eine Liste und packen Sie nur diese Sachen ein. Vielen Dank für Ihre Hilfe.

Abend mit Beat Marchetti

**Mittwoch, 11. November 2026, 18.30 Uhr,
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Beat Marchetti – gehörlos und (fast) blind – kommt zu uns. Er erzählt uns, natürlich mit Hilfe einer Gehörlosen-Dolmetscherin, wie er sein Leben meistert, wie er aufgewachsen ist, welche Hobbys er (noch) pflegen kann und was die grossen Schwierigkeiten für ihn sind. Es ist bewundernswert, wie er sich nicht von seiner Behinderung demotivieren lässt und was er alles noch machen kann.

Kommen Sie vorbei, hören Sie zu und lernen Sie ein paar Buchstaben mit dem Fingeralphabet schreiben.

Flüchtlingskaffee

**Donnerstag, 12. November 2026, 14.00 Uhr,
Pfarrsaal St. Paulus Dielsdorf**

Herzliche Einladung zur Begegnung und zum Austausch mit Flüchtlingen bei Kaffee und Kuchen.

Filmabend

Freitag, 13. November 2026, 19.00 Uhr, Pfarreizentrum, Pfarrsaal St. Paulus Dielsdorf

Der Pfarreirat lädt herzlich zum Filmabend ein.

Mittagstisch für alle

**Mittwoch, 18. November 2026, 12.00 Uhr,
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Wir bieten ein 4-Gang-Menü für CHF 15.– an. Falls Sie ein vegetarisches Menü bevorzugen, bitten wir Sie, dies bei der Anmeldung zu erwähnen.

Definitive Anmeldungen bis Montagmittag an **Andrea Kälin**, Telefon 044 853 17 96 oder per Mail an andrea.kaelin@zh.kath.ch

Fiire mit de Chliine

**Mittwoch, 18. November 2026, 9.30 Uhr,
Kapelle Niederweningen**

Emils Oma ist gestorben. Sie ist jetzt im Himmel und seine Freunde überlegen, wie es dort wohl ist. Kommst du vorbei? Dann überlegen wir zusammen, wie es dort sein könnte.

Tanja und Alexa

**Donnerstag, 19. November 2026, 9.30 Uhr,
Pfarrkirche St. Paulus**

Es ist Herbst. Wir durften und dürfen ganz viele Sachen in unseren Gärten und auf den Feldern ernten. Wisst ihr, was alles bei uns wächst und gedeiht? Wir zeigen es euch gerne.

Ursula, Jasmin und Alexa

Ökumenischer Seniorennachmittag

Donnerstag, 19. November 2026, 14.00 Uhr, reformiertes Kirchgemeindehaus Dielsdorf

Vortrag von Pfr. Jürg Spielmann, Palliativseelsorger. Thema: «Vorsorge für die letzte Lebenszeit». Anschliessend sind alle zu Kaffee und Kuchen eingeladen.



Kirchen

Zum Essen für Senioren laden Gruppo Donne & Jugendliche ein

**Samstag, 21. November 2026, 11.30 Uhr,
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Einmal im Jahr dürfen sich Seniorinnen und Senioren bei uns an einen schön gedeckten Tisch setzen und ein feines Essen geniessen. Die Gruppo Donne wird das Essen zubereiten. Die Jugendlichen und die Gruppo Donne wollen einen schönen Mittag schenken.

Wer dabei sein will, melde sich bitte im Sekretariat bis 14. November 2026 unter Telefon 044 853 16 66 an.

Geburtstagsfeier für Senioren

**Donnerstag, 26. November 2026, 15.00 Uhr,
Pfarrsaal St. Paulus Dielsdorf**

Es sind alle Senioren ab 70 Jahren der katholischen Pfarrei St. Paulus, welche im November Geburtstag feiern, dazu eingeladen. Anmeldung bitte an **Andrea Kälin** unter Telefon 044 853 17 96 oder via E-Mail an andrea.kaelin@zh.kath.ch

Frauen mit Frauen – Adventskranz binden und gestalten

**Freitag, 27. November 2026, 16.00 Uhr,
Pfarreizentrum Dielsdorf**

Sie haben auch in diesem Jahr die Möglichkeit, einen Adventskranz oder ein Gesteck zu gestalten. Das Material wird zum Selbstkostenpreis bereitgestellt. Die Kerzen müssen Sie selbst mitbringen.

Wir bieten einen Kinderhütendienst an. Um 18.00 Uhr werden die Kränze in einer kurzen, stimmungsvollen Adventsfeier gesegnet. Flyer finden Sie im Schriftenstand in den Kirchen. Anmeldungen bis 23. November 2026 an pfarramt.dielsdorf@zh.kath.ch oder unter Telefon 044 853 16 66.



**Hans Bader AG
Oberweningen**



**www.baderag.ch
Tel. 044 856 06 68**



Erdarbeiten Gartenbau Gartenunterhalt Immobilien

**Eigenmietwert fällt weg.
Jetzt Erneuerung planen.**



Reformierte Kirchgemeinde Dielsdorf

Sekretariat, Wehntalerstrasse 19
Telefon 044 853 18 09
sekretariat@kirche-dielsdorf.ch

Öffnungszeiten

Dienstag, Donnerstag, Freitag,
8.45 bis 12.00 Uhr

Aktuelle Informationen
www.kirche-dielsdorf.ch



Gottesdienste

Sonntag, 1. November 2026, 10.00 Uhr
Familiengottesdienst am Reformationssonntag mit Abendmahl
Pfarrer Francesco Mordasini
Organist Alberto Rinaldi
mit der Timeless Band

Sonntag, 8. November 2026, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Francesco Mordasini
Organistin Valeria Christoffel
mit dem Shalom Chor
Besuch der Gideons

Sonntag, 15. November 2026, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Francesco Mordasini
Organist Alberto Rinaldi

Sonntag, 22. November 2026, 10.00 Uhr
Gottesdienst am Ewigkeitssonntag
Pfarrer Francesco Mordasini
Organistin Valeria Christoffel

Sonntag, 29. November 2026, 10.00 Uhr
Gottesdienst am 1. Advent
Pfarrer Dagmar Rohrbach
Organistin Valeria Christoffel

Sonntag, 6. Dezember 2026, 10.00 Uhr
Gottesdienst am 2. Advent
Pfarrer Francesco Mordasini
Organist Alberto Rinaldi

Jeweils im Anschluss an die Gottesdienste in der ref. Kirche Dielsdorf sind alle zum Kirchenkaffee eingeladen.

Konfirmandenunterricht

Jeweils am Dienstag, 18.00 Uhr

Kontakt
Pfr. Francesco Mordasini
Telefon 079 872 34 10

JuKi

1. und 2. Oberstufe
Montag, 2. November 2026,
und Montag, 30. November 2026,
19.00 bis 20.30 Uhr

6. Klasse
Dienstag, 24. November 2026,
12.00 bis 13.30 Uhr, mit Zmittagessen

Unti

2. und 3. Klasse
Mittwoch, 11. November 2026,
13.30 bis 15.00 Uhr

4. und 5. Klasse
Mittwoch, 11. November 2026,
16.00 bis 17.30 Uhr

Kontakt
Carolina Mordasini
Telefon 079 192 60 88

Erlebnis-Träff

Proben für das Weihnachtsspiel

- 14. November 2026
- 21. November 2026
- 28. November 2026
- 5. Dezember 2026

Hauptprobe
• 17. Dezember 2026

Weihnachtsspiel
• 19. Dezember 2026
• 20. Dezember 2026

Kontakt
Cornelia Pryde
Telefon 079 488 92 91

Eltern-Kind-Singen

Für Eltern und Kinder (0- bis 5-jährig) jeweils am Freitag, 9.30 bis 11.00 Uhr (ausser in den Schulferien), in der reformierten Kirche.

Kontakt
Sara Flury
Telefon 079 380 61 78

KINDER- UND JUGENDMEDIZIN

Dr. med. Wibke Kaiser und Dr. med. (H) Krisztina Erika Kovács, unsere Kinderärztinnen, bieten kinderärztliche Betreuung im gesamten Spektrum der Schulmedizin an: Vorsorgeuntersuchungen inklusive Hüftsonographie, Behandlung akuter Erkrankungen, Entwicklungsberatung und Impfungen. Termine können telefonisch oder online gebucht werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Hausarztpraxis
FRÜEBLI



Schulstrasse 12 | CH-8157 Dielsdorf | Tel. +41 44 853 37 37 | www.hausarzt.ch/termin-vereinbaren



Ökumenisches Kontaktkafi

Offener Treff

Donnerstag, 5. November 2026, 9.30 Uhr,
Im ref. Kirchgemeindehaus

Fiire mit de Chliine

Donnerstag, 19. November 2026, 9.30 Uhr
In der kath. Kirche

Kontakt

Alexa Marchetti
Telefon 044 853 18 29
Jasmin Rutz
076 344 25 31

Frauenkreis

Freitag, 20. November 2026,
9.00 bis 10.30 Uhr
Im ref. Kirchgemeindehaus

Männerabend

Donnerstag, 26. November 2026,
ab 18.30 Uhr
Input und Austausch bei einem Essen im
Kirchgemeindehaus

Informationen und Anmeldung

Pfr. Francesco Mordasini,
Telefon 079 872 34 10

Mittagsträff

Mittwoch, 11. November 2026, 12.00 Uhr
Alle sind zum gemeinsamen Zmittagessen
im ref. Kirchgemeindehaus willkommen,
Kostenbeitrag CHF 5.–.

Kaffeepause

Mittwoch, 11. November 2026 und Mitt-
woch, 25. November 2026, ab 14.00 Uhr
Im ref. Kirchgemeindehaus

Seniorenachmittag

Donnerstag, 19. November 2026, 14.00 bis
16.00 Uhr
Vortrag von Pfr. Jürg Spielmann «Vorsorge für
die letzte Lebenszeit» im ref. Kirchgemeinde-
haus

Freie Gemeinde Dielsdorf

Schulstrasse 5
Telefon 079 706 93 33

Aktuelle Informationen
finden Sie auf
unserer Webseite:
www.fgd.ch



Unser Wochenprogramm

Sonntag, 10.00 Uhr
Gottesdienst

Montag, 20.00 Uhr
Gemeindegebet

Jeden 2. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr
Redä & bäte

Jeden 4. Mittwoch im Monat, 20.00 Uhr
Dä Glaube läbe

Samstag (14-täglich), 13.30 Uhr
Jungschar



Kerzenziehen

Auch dieses Jahr organisieren wir wieder Ker-
zenziehen. Dabei können Sie aus Bienen-
wachs nach Ihren eigenen Wünschen Kerzen-
ziehen. Dieses findet im **Tenn vom Buechi-
huus**, Wingertliweg 2 in 8157 Dielsdorf statt.

Termine

- Mittwoch, 18. November 2026,
14.00 bis 18.00 Uhr
- Samstag, 21. November 2026,
14.00 bis 18.00 Uhr
- Sonntag, 22. November 2026
14.00 bis 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Kranzen

Wir freuen uns, erneut alle Interessierten
zum Kranzen einzuladen. Dieses findet am
**Donnerstag, 26. November 2026, von
17.00 bis 22.00 Uhr** an der Schulstrasse 5 in
Dielsdorf statt. Anmeldungen bitte unter
Telefon 079 400 32 77.



**Forst + Gartenbau
GmbH**

Rolf Vontobel
Buchserstr. 25
8157 Dielsdorf

Tel. 044 854 19 13
079 639 40 51
forstundgartenbau@bluewin.ch



Wunsch Chuchi

Ihre ganz persönliche Küche. Von uns perfekt realisiert.

**Wir gestalten Ihre neue
Küche als ganz persönlichen
Lebensraum. Wir freuen
uns auf Ihren Besuch.**

www.wunschchuchi.ch
Rorstrasse 2 8162 Steinmaur



Herzlich willkommen!

Café mit Herz

Hinterdorfstrasse 23, 8157 Dielsdorf

Tel. 076 732 94 94

www.cafemitherz.com

Wir haben
für Sie geöffnet:

Mo-Fr 9:00 - 11:30 h

Mi & Do 14:00 - 17:00 h

jeden 1. Samstag im Monat
9:00 - 11:30 h



SCAN ME

Online Frühstück buchen?

www.cafemitherz.com



Ein Projekt
des Vereins



Ein Herz für
Mitmenschen

Das Begegnungscafé für Körper, Seele und Geist

Second Hand Shop FASHION mit Herz

SECOND HAND SHOP

Hinterdorfstrasse 25 / 8157 Dielsdorf

Fashion mit Herz ist ein soziales Projekt des gemeinnützigen Vereins «Ein Herz für Mitmenschen».

Entdecken Sie hochwertige Second-Hand-Mode in stilvoller Boutique-Atmosphäre. Sorgfältig ausgewählte Damen- und Herrenmode, Markenartikel, Festkleider, grosse Grössen und besondere Einzelstücke, erwarten sie.

Ihr nächstes Lieblingsstück wartet auf Sie – schauen Sie vorbei und lassen Sie sich inspirieren.

Mit Ihrem Einkauf schenken Sie guter Kleidung eine zweite Chance und unterstützen Menschen in schwierigen Lebenssituationen.

Wir freuen uns über gut erhaltene Kleiderspenden.

Bitte vorher anrufen: 077 497 80 03

Öffnungszeiten:

Dienstag - Donnerstag 9.30 - 11.30 Uhr / 14.30 - 16.30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat 9.30 - 11.30 Uhr

www.fashion-mit-herz.com

EIN PROJEKT DES VEREINS



Ein Herz für
Mitmenschen

Notfall · Hilfe · Beratung

Ärztlicher Notfalldienst

Was tun im Notfall?

**Erste Hilfe leisten ... Hausarzt anrufen
... Hausarzt nicht erreichbar ...
rufen Sie uns an!**

Ärztetefon 0800 33 66 55

Kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker

Hausarztpraxis Fräebli

Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 37 37

Notfalltreffpunkt Dielsdorf

Mehrzweckhalle, Fräeblistrasse 5

Adus-Klinik

Die private Klinik für teilstationäre und ambulante Chirurgie. Offen für alle Patientinnen und Patienten (*allgemein, halbprivat und privat*).
Auskünfte über Telefon 044 854 64 90

Anfragen für Pflegeplätze

Gesundheitszentrum Dielsdorf

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter
Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 55

Apotheken-Notfalldienst

Apotheke zum Alten Gerichtshaus

Auch sonntags 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet!
Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 21 26, Fax 044 853 21 27
**Kantonale Apotheken-Notfallnummer
0900 55 35 55** (CHF 1.50/Min.)

Freipraktizierende Hebammen

Ambulante Geburt im Spital, anschliessende
Wochenbett-Betreuung zu Hause
G. Maier, Telefon 044 853 34 21
G. Rüdly, Telefon 044 850 40 37
L. Valentini, Telefon 044 854 09 45
V. Vogel, Telefon 044 858 00 84

Hausgeburten

G. Maier, Telefon 044 853 34 21

Geburtsvorbereitung

G. Rüdly, Telefon 044 850 40 37
L. Valentini, Telefon 044 854 09 45
V. Vogel, Telefon 044 858 00 84

**Leitung freipraktizierender Hebammen
Bezirke Dielsdorf/Bülach**
G. Rüdly, Telefon 044 850 40 37

Mütter- und Väterberatung in Dielsdorf

Jeden Freitagnachmittag

- von 14.00 bis 15.00 Uhr
auf Voranmeldung
- von 15.00 bis 16.00 Uhr
ohne Voranmeldung

kjz Dielsdorf, Spitalstrasse 11, Dielsdorf
Leitung: Jolanda Garzotto, Mütter-
und Väterberaterin

Telefonische Beratung: 043 259 81 50
Montag bis Freitag, 8.30 bis 11.30 Uhr
und 14.00 bis 16.30 Uhr

Kinder- und Jugendhilfzentrum (kjz) Dielsdorf

Mütter- und Väterberatung, Erziehungs-
beratung, Soziale Arbeit und Mandate
Spitalstrasse 11, 8157 Dielsdorf,
Telefon 043 259 81 50

Patiententransporte

Ambulanz

Schutz und Rettung Zürich
Telefon 044 411 11 11

Bei Verkehrsunfällen

Kantonspolizei **Notruf 117**

Sanität

144
für alle
medizinischen Notfälle

Psychiatrisches Ambulatorium

ipw, Telefon 052 264 32 50

Fahrdienst Dielsdorf

Doris Senn, Ortsvertretung und Einsatzleiterin
Fahrdienst Dielsdorf, **Telefon 076 296 74 09**.
Fahrten sind **drei Tage im Voraus** anzumelden;
deren Termine werden vom Montag bis Freitag
von 8.00 bis 11.00 Uhr entgegengenommen
(Fahrten zu medizinisch-therapeutischen Terminen,
Arzt, Spital, Therapie- und Kuraufenthalt)

Spital Bülach

Telefon 044 863 22 11

Spitex Regional

Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 00 10
spitexregional@gzdielsdorf.ch

**Neuanmeldung direkt über OPAN
via unsere Webseite
www.spitex-regional-dielsdorf.ch**



**Notfall
Hilfe
Beratung**

Tierarztpraxis Anubis GmbH

Regensbergstrasse 24, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 03 05

TIXI · Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen

Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich
Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.30 Uhr
Telefon 044 404 13 80
(von der Gemeinde nicht subventioniert)

Todesfall

Bei Todesfall erreichen Sie das Bestattungs-
amt während der Büroöffnungszeiten über
Telefon 044 854 71 80

Ausserhalb dieser Zeiten wenden Sie sich
an das Bestattungsunternehmen Gerber
Lindau – während 24 Stunden – über **Telefon
052 355 00 11**

Wasserversorgung Dielsdorf

Notfall-Nummer (24 Std.) 044 853 30 96,
Wasserversorgung Dielsdorf

Zahnärztlicher Notfalldienst

Der zahnärztliche Notfalldienst für das Zürcher
Unterland; unter der Woche ab 17.00 Uhr und
an den Wochenenden und Feiertagen über
Telefon 0800 33 66 55

Notruf-Nummern

Polizei	117
Feuerwehr	118
Dargebotene Hand	143
Sanität	144
Tox (Vergiftungen)	145
Kinder-Notruf	147
Rega (Rettungsflugwacht)	1414



WWW.WEIHNACHTSMARKT-DIELSDORF.CH

Immer noch KULT, Dielsdorfer Weihnachtsbar BIBO!
Hör dir seine Geschichte an. Und so funktioniert es: Sucht die Bären im Dorf, scannt den QR-Code und lasst euch von Bibo verzaubern! Die Bären sind ab dem 21. November 2026 im Dorf zu finden.
Psst: Weiter unten gibt es noch einen Geheimtipp ...

**WEIHNACHTSMARKT
UND GWERBLER-
STUNDEN**

**FRÜEBLI-AREAL
DIELSDORF
12./13. DEZEMBER 2026**

Marktstände / Gewerbler:
Samstag 12 – 21 Uhr
Sonntag 11 – 19 Uhr

Restaurationen:
Samstag 12 – 23 Uhr
Sonntag 11 – 19 Uhr

Nur für Kids: BIBOS TERMINKALENDER

21.11. – 26.11. – Teil 1	30.11. – 02.12. – Teil 3	04.12. – 08.12. – Teil 5
27.11. – 29.11. – Teil 2	03.12. – 05.12. – Teil 4	09.12. – 11.12. – Teil 6

Und noch ein Tipp: Setzt ihr euch einen Termin verpassen, scannt während des Weihnachtsmarkts am 12./13. Dezember noch einmal und lasst euch überraschen.

HAUPTSPONSOREN

OZ Bowling **Z** PRINT
dielsdorf **AV Architektur AG**
shape your vision beyond
ZürcherUnterländer